

V Bruseli 24. novembra 2022
(OR. en)

14703/22

Medziinštitucionálny spis:
2022/0115(COD)

PI 152
COMPET 890
MI 816
IND 469
AGRI 630
IA 185
CODEC 1736

POZNÁMKA

Od:	Výbor stálych predstaviteľov (časť I)
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	14240/22
Č. dok. Kom.:	8205/22 + ADD1-5
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 a rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 – všeobecné smerovanie

I. ÚVOD

1. Komisia predložila 13. apríla 2022 uvedený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov¹. Právnym základom tohto návrhu je článok 118 prvý odsek a článok 207 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ).

¹ 8205/22 ADD 1 – 5.

2. Cieľom návrhu je zaviesť ochranu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov na úrovni Únie, a tak zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž pre výrobcov týchto výrobkov na vnútornom trhu. Návrhom sa zachová a rozvinie kultúrne dedičstvo a zabezpečí sa dostupnosť spoľahlivých informácií o týchto výrobkoch pre spotrebiteľov. Cieľom návrhu je stimulovať inováciu a investície do remeselnej výroby tým, že sa remeselníkom a výrobcom, najmä MSP, ktorí niekedy pôsobia na špecializovaných trhoch, pomôže propagovať a chrániť ich tradičné know-how na úrovni Únie. Keďže zemepisné označenie zvyšuje viditeľnosť výrobku a regiónu, návrh bude prínosom nielen pre výrobcov, ale aj pre súvisiace odvetvia, ako je cestovný ruch, a pomôže podporiť a udržať zručnosti a pracovné miesta v európskych regiónoch. Na medzinárodnej úrovni návrh umožní Únii plniť si povinnosti vyplývajúce zo Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach, ku ktorému Únia pristúpila v roku 2019, vďaka čomu budú môcť výrobcovia z Únie plne využívať tento systém.
3. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko k návrhu 21. septembra 2022². Európsky výbor regiónov zaujal stanovisko 11. októbra 2022³. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (ďalej len „EDPS“) poskytol svoje stanovisko 2. júna 2022⁴.
4. V Európskom parlamente Výbor pre právne veci (JURI) zatiaľ o svojej správe nehlasoval.

II. PRÁCA V RÁMCI PRÍPRAVNÝCH ORGÁNOV RADY

5. Preskúmanie návrhu bolo prioritou francúzskeho predsedníctva, ktoré v tejto súvislosti usporiadalo 3. mája 2022 prvé zasadnutie pracovnej skupiny pre duševné vlastníctvo. Počas českého predsedníctva sa skúmanie návrhu ďalej zintenzívnilo s cieľom dosiahnuť na zasadnutí Rady (konkurencieschopnosť) 1. decembra 2022 všeobecné smerovanie.

² 13199/22.

³ 13964/22.

⁴ 10159/22.

6. Posúdenie vplyvu pripojené k tomuto návrhu sa skúmalo na dvoch zasadnutiach pracovnej skupiny. Z tohoto skúmania vyplynulo, že väčšina delegácií vo všeobecnosti podporuje cieľ návrhu, ako aj metódy, kritériá a možnosti politiky, ktoré stanovila Komisia.
7. Kompromisné znenie uvedené v prílohe odráža nepretržité úsilie predsedníctva a členských štátov o dosiahnutie rovnováhy medzi rôznymi pozíciami delegácií pri súčasnom zachovaní cieľov návrhu Komisie. Zmeny oproti návrhu Komisie sú v prípade doplnení vyznačené **tučným podčiarknutým písmom** a vypustené časti symbolom [...].
8. Výbor stálych predstaviteľov (Coreper) na zasadnutí 16. novembra 2022 schválil kompromisné znenie⁵ a súhlasil s jeho zaslaním na zasadnutie Rady (konkurencieschopnosť) 1. decembra 2022 s cieľom dohodnúť sa na všeobecnom smerovaní.

III. **HLAVNÉ BODY KOMPROMISNÉHO ZNENIA**

a) Rozsah pôsobnosti

9. EÚ dlhodobo právne chráni zemepisné označenia vín, liehovín, aromatizovaných vín, poľnohospodárskych výrobkov a potravín, ale na úrovni EÚ zatiaľ neexistuje ochrana zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. Cieľom navrhovaného nariadenia je vyplniť túto medzeru, a preto je úzko prepojený s prebiehajúcou reformou systému zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov. Rozsah pôsobnosti týchto dvoch súborov právnych predpisov sa musí starostlivo zosúladiť, pokiaľ ide o výrobky, na ktoré sa vzťahujú. Na tento účel sa v kompromisnom znení návrhu nariadenia vymedzujú remeselné a priemyselné výrobky, čiže výrobky, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti existujúcich nariadení v odvetví poľnohospodárstva.
10. Pokiaľ ide o územnú súvislosť vyžadovanú na to, aby bol výrobok oprávnený na ochranu podľa návrhu nariadenia, v kompromisnom znení sa zachováva koncepcia návrhu Komisie založená na „chránených zemepisných označeniach“ (CHZO), ktorých používanie si vyžaduje, aby sa aspoň jedna etapa výroby, spracovania alebo prípravy výrobku uskutočňovala vo vymedzenej zemepisnej oblasti pôvodu.

⁵ 14240/22.

b) Žiadateľ

11. Zemepisné označenie remeselných a priemyselných výrobkov je kolektívne právo, ktoré môžu využívať všetci oprávnení výrobcovia vo vymedzenej zemepisnej oblasti, ktorí dodržiavajú špecifikáciu výrobku.
12. Výrobcovia konajúci spoločne môžu pri správe svojich zemepisných označení využiť synergie. Skupiny výrobcov preto tradične zohrávajú kľúčovú úlohu pri správe zemepisných označení a pri stanovovaní špecifikácií výrobkov. S cieľom zohľadniť túto dôležitú úlohu skupín výrobcov by preto podľa kompromisného znenia mala žiadosti o zápis zemepisných označení do registra spravidla predkladať skupina výrobcov.
13. Vo výnimočných prípadoch však môže byť žiadateľom aj samostatný výrobca, miestny alebo regionálny orgán alebo súkromný subjekt určený členským štátom, ak napríklad nie je možné, aby výrobcovia vytvorili skupinu z dôvodu ich počtu, geografickej polohy alebo z organizačných dôvodov.

c) Postupy zápisu do registra

14. Na účely získania ochrany sa zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov majú zapísať do registra na úrovni Únie.

i. Štandardný postup

15. Pokiaľ ide o štandardný postup na získanie takéhoto zápisu do registra, v návrhu nariadenia sa stanovuje dvojfázový systém, v rámci ktorého vykonávajú prvé preskúmanie žiadosti o zemepisné označenie a špecifikácie výrobku vnútroštátne orgány, pričom v druhej fáze je za preskúmanie žiadosti na úrovni Únie a za zápis názvu do registra zodpovedný Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO).

16. Zapojenie vnútroštátnych orgánov do prvej fázy umožňuje optimálne využiť miestne a regionálne odborné znalosti potrebné na posúdenie špecifikácie výrobku. Takisto uľahčuje situáciu miestnym remeselným výrobcam, ktorí sú často malými podnikmi alebo mikropodnikmi, pretože môžu komunikovať a spolupracovať s orgánmi, ktoré poznajú, a získať potrebné usmernenia a podporu vo vlastnom jazyku.
17. Poverenie úradu EUIPO druhou fázou postupu a samotným zápisom zemepisného označenia do registra vychádza z uznávaných skúseností úradu EUIPO ako špecializovanej agentúry EÚ v oblasti registrácie iných práv duševného vlastníctva na úrovni EÚ.

ii. Výnimka zo štandardného postupu: priamy zápis do registra

18. Niektoré členské štáty nemajú dlhodobé tradície a miestny záujem o ochranu remeselných a priemyselných výrobkov zemepisnými označeniami je v týchto krajinách nízky. Tieto členské štáty preto nemajú zavedené administratívne štruktúry na riadenie vnútroštátnej fázy postupov zápisu do registra. Z týchto dôvodov sa v návrhu nariadenia ustanovuje možnosť udeliť členským štátom, ktoré spĺňajú určité podmienky, výnimku z povinnosti uskutočniť vnútroštátnu fázu postupov. Každá žiadosť o zápis zemepisného označenia z členského štátu, ktorému sa udelila takáto výnimka, sa potom predkladá priamo úradu EUIPO.
19. Vzhľadom na to, že priamy zápis do registra prostredníctvom EUIPO má byť výnimkou zo štandardného postupu, sa v kompromisnom znení zachováva koncepcia návrhu Komisie, podľa ktorej sa má táto výnimka udeliť len za osobitných podmienok a v záujme právnej istoty na základe rozhodnutia Komisie.

d) Vzťah k iným právam

20. Dôležitým prvkom návrhu nariadenia je vzťah medzi zemepisnými označeniami a ochrannými známkami. V tejto súvislosti delegácie považovali za dôležité, aby ochrana zemepisných označení bola v rovnováhe s ochranou ochranných známk s reputáciou a známymi značkami, najmä vzhľadom na základné vlastnícke právo ustanovené v Charte základných práv. V kompromisnom znení sa objasňuje, že každá žiadosť o zápis zemepisného označenia alebo ochrannej známky do registra, ktorá je v rozpore s touto rovnováhou, predstavuje dôvod na námietku, alebo v prípade, že zemepisné označenie alebo ochranná známka boli omylom zapísané v rozpore s touto rovnováhou, je dôvodom na zrušenie.
21. Podrobné ustanovenia o doménových menách v návrhu Komisie vyvolali vážne obavy mnohých delegácií, ktoré zastávali názor, že administratívna záťaž vyplývajúca z navrhovaného systému na poskytovanie informácií a upozornení v súvislosti s doménovými menami a z povinností uložených správcom doménových mien by bola neprimeraná. S cieľom zohľadniť tieto obavy sa v kompromisnom znení vypustili články 31 a 41, pričom sa formou všeobecnej povinnosti v článku 35 objasnilo, že ochrana zemepisných označení ustanovená v tomto nariadení sa vzťahuje aj na akékoľvek použitie doménového mena.

e) Kontroly

22. Na základe rozsiahlych diskusií sa v kompromisnom znení ustanovuje jednoduchší systém kontroly, ako sa navrhuje v návrhu Komisie, pričom sa výrazne zjednodušil a zoštíhlil, obmedzilo sa zapojenie verejných orgánov a posilnila úloha výrobcov.
23. Ako štandardný postup sa zaviedol jednoduchší systém overovania založený na vlastnom vyhlásení, aby sa obmedzilo dodatočné administratívne zaťaženie vnútroštátnych orgánov. Ako alternatívny systém overovania súladu môžu členské štáty ustanoviť kontroly vykonávané príslušným orgánom alebo určenou tretou stranou pred uvedením výrobku na trh a po jeho uvedení na trh.

24. Intenzívne sa diskutovalo o povinnosti orgánov členských štátov monitorovať používanie zemepisných označení na trhu. Podľa kompromisného znenia je takéto monitorovanie založené na analýze rizika, ako aj na oznámeniach zainteresovaných výrobcov výrobkov so zemepisným označením, ak sú takéto oznámenia k dispozícii.

f) Poplatky

25. V kompromisnom znení sa stanovuje vyvážený režim poplatkov, v ktorom sa zohľadňuje potreba podporovať konkurencieschopnosť výrobcov výrobkov so zemepisným označením a situácia mikropodnikov a malých alebo stredných podnikov. Členské štáty budú mať možnosť účtovať poplatky za vnútroštátnu fázu štandardného postupu, čím pokryjú svoje náklady na správu systému, a vyberať poplatky alebo platby na pokrytie nákladov na kontroly. Úrad EUIPO nebude za úniijnú fázu štandardného postupu účtovať žiadny poplatok, ale v prípade priamych zápisov do registra, žiadostí tretích krajín a odvolaní bude účtovať poplatok.

g) Ženevský akt

26. Cieľom navrhovaného nariadenia je vytvoriť prepojenie medzi systémom ochrany zemepisných označení pre remeselné a priemyselné výrobky na úrovni EÚ a ochranou podľa lisabonského systému WIPO v súlade so Ženevským aktom Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach. Na tento účel sa v znení Komisie navrhli zmeny rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 o pristúpení Únie k Ženevskému aktu a zmeny nariadenia (EÚ) 2019/1753 o činnosti Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu.

27. Navrhované zmeny nariadenia (EÚ) 2019/1753 sa musia prijať v súlade s riadnym legislatívnym postupom, avšak na prijatie navrhovaných zmien rozhodnutia (EÚ) 2019/1754 sa vyžaduje súhlas Európskeho parlamentu. Zmeny rozhodnutia Rady sa preto zo znenia tohto návrhu nariadenia vypustili a Komisia 17. novembra 2022 predložila samostatný návrh na zmenu rozhodnutia Rady⁶. Z vecného hľadiska sú oba akty súčasťou vzájomne prepojeného balíka, a preto sa navrhuje zosúladiť načasovanie konečného prijatia a začatia uplatňovania oboch aktov.

IV. ZÁVER

28. Vzhľadom na uvedené sa Rada (konkurencieschopnosť) vyzýva, aby sa na základe znenia uvedeného v prílohe dohodla na všeobecnom smerovaní a aby poverila predsedníctvo začatím rokovaní s Európskym parlamentom.

⁶ 14918/22.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 [...]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 118 prvý odsek [...], ako aj článok 207 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru⁷,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov⁸,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

⁷ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

⁸ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

- (1) Rada 10. novembra 2020 prijala závery⁹ o politike duševného vlastníctva, v ktorých sa uvádza, že je pripravená zvážiť zavedenie systému na špecifickú ochranu **zemepisných označení** nepoľnohospodárskych výrobkov na základe dôkladného posúdenia vplyvu jeho potenciálnych nákladov a prínosov.
- (2) Komisia sa vo svojom oznámení z 25. novembra 2020 s názvom Maximálne využitie inovačného potenciálu EÚ – Akčný plán pre oblasť duševného vlastníctva na podporu obnovy a odolnosti EÚ zaviazala, že na základe posúdenia vplyvu zváži navrhnutie systému Únie na ochranu [...] zemepisných označení nepoľnohospodárskych výrobkov.
- (2a) (presunuté z odôvodnenia 6) Aby Únia mohla v plnej miere vykonávať svoju výlučnú právomoc vo vzťahu k spoločnej obchodnej politike Únie a v plnom súlade so svojimi záväzkami podľa Dohody o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva (TRIPS) Svetovej obchodnej organizácie, Únia 26. novembra 2019 pristúpila k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach z roku 2015¹⁰ (ďalej len „Ženevský akt“), ktorý spravuje Svetová organizácia duševného vlastníctva (WIPO). Ženevský akt predstavuje prostriedok na zabezpečenie ochrany zemepisných označení bez ohľadu na povahu tovaru, na ktorý sa vzťahujú, a preto zahŕňa [...] aj remeselné [...] a priemyselné výrobky. V záujme úplného splnenia týchto medzinárodných záväzkov je preto prioritou Únie zabezpečenie jednotného uznávania a ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v celej Únii.**

⁹ Závery Rady o politike duševného vlastníctva a revízii systému priemyselných dizajnov v Únii, 10. november 2020 (**Ú. v. EÚ C 379 I, 10.11.2020, s. 1**).

¹⁰ Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 15.

- (3) Na úrovni Únie už mnoho rokov funguje ochrana zemepisných označení vín¹¹, liehovín¹², aromatizovaných vín¹³, [...] ako aj poľnohospodárskych výrobkov a potravín¹⁴ [...]. Bolo by vhodné zabezpečiť ochranu zemepisných označení vzťahujúcich sa na výrobky, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti súčasných nariadení, na úrovni celej Únie a zároveň zabezpečiť súlad a usilovať sa o pokrytie širokej škály rôznych remeselných a priemyselných výrobkov, ako sú prírodný kameň, **výrobky z dreva**, šperky, textilie, čipka, príbor, sklo, [...] porcelán, **kože a usne a surová bavlna**.

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787 zo 17. apríla 2019 o definovaní, popise, prezentácii a označovaní liehovín, používaní názvov liehovín pri prezentácii a označovaní iných potravín, ochrane zemepisných označení liehovín, používaní etylalkoholu a destilátov poľnohospodárskeho pôvodu v alkoholických nápojoch a o zrušení nariadenia (ES) č. 110/2008 (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 1).

¹³ [...] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 251/2014 z 26. februára 2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91 (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 14). Ochrana zemepisných označení v súvislosti s aromatizovanými vínami sa zrušila nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 z 2. decembra 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny, nariadenie (EÚ) č. 251/2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov, nariadenie (EÚ) č. 228/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 262).**

¹⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

- (4) Viacero členských štátov má vnútroštátne režimy na ochranu vnútroštátnych zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. Tieto režimy sa líšia, pokiaľ ide o ochranu, správu a poplatky, a nezabezpečujú ochranu za hranicami daného štátu. Iné členské štáty neposkytujú na vnútroštátnej úrovni žiadnu ochranu zemepisných označení týchto výrobkov. Táto zložitá škála rôznych režimov ochrany na úrovni členských štátov [...] môže viesť k zvýšeným nákladom a právnej neistote pre výrobcov a môže odrádzať od investícií do tradičných remesiel v Únii.
- (4a)** *(presunuté z odôvodnenia 7)* Výroba výrobkov viazaných na zemepisnú oblasť sa často zakladá na miestnom know-how a využíva miestne spôsoby výroby, ktoré sú zakorenené v kultúrnom a spoločenskom dedičstve domáceho regiónu týchto výrobkov. Efektívna ochrana duševného vlastníctva môže potenciálne prispieť k zvýšeniu ziskovosti a atraktívnosti tradičných remeselníckych profesií. Špecifická ochrana zemepisných označení je [...] **uznávaným** prostriedkom, ktorým sa chráni a rozvíja kultúrne dedičstvo v poľnohospodárskej oblasti aj v remeselnej a priemyselnej oblasti. Mali by sa **preto** zaviesť efektívne postupy na zápis zemepisných označení Únie chrániacich názvy remeselných a priemyselných výrobkov do registra, ktorými by sa zohľadňovali regionálne a miestne špecifiká. Systémom zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov by sa malo zabezpečiť [...] zachovanie a podpora výrobných a obchodných tradícií.
- (5) [...] **Jednotná** ochrana **tohto [...]** práva duševného vlastníctva v celej Únii [...] **by mohla** [...] **stimulovať** výrobu kvalitných výrobkov, širokú dostupnosť týchto výrobkov pre spotrebiteľov a tvorbu hodnotných a udržateľných pracovných miest, [...] **najmä** vo vidieckych a v menej rozvinutých regiónoch. Vzhľadom [...] na potenciál zemepisných označení prispievať k udržateľným a vysokokvalifikovaným pracovným miestam vo vidieckych a v menej rozvinutých regiónoch by sa výrobcovia mali zameriavať [...] na **tvorbu** [...] značnej časti hodnoty výrobku označeného zemepisným označením vo vymedzenej zemepisnej oblasti.

- (6) *(presunuté do odôvodnenia 2a)*
- (7) *(presunuté do odôvodnenia 4a)*
- (8) Preto je potrebné [...] po prvé, zaistiť spravodlivú hospodársku súťaž pre výrobcov remeselných a priemyselných výrobkov na vnútornom trhu; po druhé, [...] **zabezpečiť** dostupnosť spoľahlivých informácií o týchto výrobkoch pre spotrebiteľov; po tretie, chrániť a rozvíjať kultúrne dedičstvo a tradičné know-how; po štvrté, [...] zabezpečiť účinný zápis zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov do registra na úrovni [...] Únie aj na [...] medzinárodnej úrovni; po piate, zabezpečiť [...] účinné [...] **kontroly** [...] **zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov** v rámci **vnútorného trhu** [...] **vrátane** elektronického obchodu [...] a [...] napokon [...] **vytvoriť** prepojenie s medzinárodným systémom zápisu do registra a ochrany na základe Ženevského aktu.
- (9) *(vypúšťa sa)*
- (10) *(presunuté do odôvodnenia 62a)*
- (11) *(presunuté do odôvodnenia 62b)*

- (11a) Zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov, ktoré majú vlastnosti, atribúty alebo reputáciu spojené s miestom ich produkcie alebo výroby, sú kolektívnym právom dostupným pre všetkých oprávnených výrobcov v určenej oblasti, ktorí sú ochotní dodržiavať špecifikáciu výrobku, a to v súlade s týmto nariadením. Výrobcovia konajúci spoločne majú väčšiu trhovú silu ako jednotliví výrobcovia a môžu využívať synergie pri spravovaní svojich zemepisných označení. Zemepisné označenia prinášajú výrobcovi odmenu za ich úsilie vyrábať rozmanitú škálu kvalitných výrobkov.**
- (11b) Žiadosti o zápis zemepisných označení do registra by preto mali predkladať skupiny výrobcov. Vo výnimočných prípadoch môže byť žiadateľom miestny alebo regionálny orgán alebo súkromný subjekt určený členským štátom, ak nie je možné, aby výrobcovia vytvorili skupinu, napríklad z dôvodu ich počtu, geografickej polohy alebo organizačných charakteristík. V takýchto prípadoch by sa v žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra mali uviesť tieto dôvody takéhoto určenia.**
- (11c) Cieľom systému zemepisných označení je umožniť spotrebiteľom, aby prijímali informovanejšie rozhodnutia o kúpe, a v tejto súvislosti im označovanie a reklama pomáhajú správne identifikovať kvalitné výrobky na trhu. Zemepisné označenia, ktoré sú právom duševného vlastníctva, pomáhajú hospodárskym subjektom a spoločnostiam zhodnotiť ich nehmotné aktíva. S cieľom zabrániť vytvoreniu nespravodlivých podmienok hospodárskej súťaže a udržať vnútorný trh by každý výrobca vrátane výrobcov z tretích krajín mal mať možnosť v celej Únii a v rámci elektronického obchodu používať názov zapísaný do registra a uvádzať na trh výrobky označené zemepisným označením za predpokladu, že dotknutý výrobok spĺňa požiadavky príslušnej špecifikácie a výrobca podlieha systému kontrol.**

(11d) Výrobok je oprávnený na ochranu prostredníctvom zemepisného označenia, ak spĺňa tri kumulatívne kritériá: výrobok by mal byť zakorenený alebo by mal mať pôvod v konkrétnom mieste, regióne, lokalite alebo krajine; aspoň jedna etapa výroby by mala prebiehať v danej zemepisnej oblasti a danú kvalitu, reputáciu alebo inú vlastnosť výrobku možno pripísať najmä tomuto zemepisnému pôvodu. Na splnenie týchto kritérií je potrebné preukázať, že zemepisný pôvod je základným faktorom kvality, reputácie alebo inej vlastnosti výrobku. Tieto kritériá sú v súlade s požiadavkami na zemepisné označenia stanovenými v Ženevskom akte a v právnych predpisoch Únie o ochrane zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov, potravín, vína a liehovín. Výrobky, ktoré sú v rozpore s verejným poriadkom, by však mali byť zo systému chránených zemepisných označení vylúčené. Potreba uplatniť výnimku týkajúcu sa verejného poriadku by sa mala posudzovať od prípadu k prípadu a výnimka by sa mala uplatňovať v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie a príslušnou judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie.

(12) [Informácie zahrnuté v jednotnom dokumente [...] **by sa** v príslušných prípadoch **mali** sprístupňovať prostredníctvom digitálneho pasu výrobku, ako uvádza v [...] nariadení **.../...**, ktorým sa stanovuje rámec pre požiadavky na ekodizajn udržateľných výrobkov a zrušuje smernica 2009/125/ES¹⁵].

(13) *(presunuté do odôvodnenia 54a)*

¹⁵ **[Konečné znenie tohto odôvodnenia závisí od výsledku rokovaní o dokumente COM(2022) 142 final z 30. 3. 2022.]**

- (14) Aby zemepisné označenia [...] **získali** ochranu [...], mali by sa mali zapisovať do registra [...] **len** na úrovni Únie. [...]. (vypustená veta začlenená do odôvodnenia 19a) **Štandardný postup podania žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra podľa tohto nariadenia by mal pozostávať z dvoch fáz: Členské štáty by mali byť zodpovedné za prvú fázu a Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (ďalej len „úrad“) by mal byť zodpovedný za druhú fázu. Ak sa členskému štátu udelila výnimka zo štandardného postupu, žiadateľ z tohto členského štátu by mal mať možnosť podať žiadosť o zápis do registra priamo úradu.** Ochrana, ktorú toto nariadenie poskytuje po zápise do registra, by mala byť rovnako dostupná pre zemepisné označenia tretích krajín, ktoré spĺňajú zodpovedajúce kritériá a sú chránené vo svojej krajine pôvodu. Úrad by mal vykonávať zodpovedajúce postupy pri zemepisných označeniach s pôvodom v tretích krajinách.

- (15) Postupy zápisu do registra, zmien špecifikácie výrobku a zrušenia zápisu do registra, pokiaľ ide o zemepisné označenia s pôvodom v Únii, [...] by mali vykonávať členské štáty a úrad. Členské štáty a úrad by mali niesť svoju **príslušnú** zodpovednosť za jednotlivé etapy [...] **týchto** postupov. Členské štáty by mali byť zodpovedné za prvú [...] **fázu (t. j. vnútroštátnu fázu)**, ktorá zahŕňa prijatie žiadosti od žiadateľov, jej posúdenie, uskutočnenie vnútroštátneho námietkového konania [...] a po pozitívnom [...] **ukončení prvej fázy** predloženie [...] žiadosti úradu, **ktorý začne druhú fázu**. **Členské štáty by mali stanoviť podrobné procesné opatrenia pre vnútroštátnu fázu, ktoré môžu zahŕňať konzultácie medzi žiadateľom a vnútroštátnymi namietateľmi, ako aj predloženie, zo strany žiadateľa, správy o výsledku týchto konzultácií a akýchkoľvek zmien vykonaných v žiadosti.** Úrad by mal byť zodpovedný za preskúmanie žiadostí v druhej [...] **fáze** postupu (**t. j. v únijnej fáze**), uskutočnenie [...] námietkového konania, ako aj za [...] udelenie alebo zamietnutie ochrany zemepisnému označeniu. Úrad by mal tiež vykonávať zodpovedajúce postupy pri zemepisných označeniach s pôvodom v tretích krajinách [...].

- (16) S cieľom uľahčiť vnútroštátnym orgánom vybavovanie žiadostí o [...] **zemepisné označenie** by sa malo umožniť dvom alebo viacerým členským štátom: i) spolupracovať vo [...] vnútroštátnej fáze postupov vrátane postupov [...] preskúmania, vnútroštátneho námietkového konania, predloženia [...] žiadosti úradu, zmien špecifikácie výrobku a zrušenia zápisu do registra [...]; a ii) rozhodnúť sa, že jeden z nich bude riadiť tieto postupy aj v mene iného dotknutého členského štátu alebo členských štátov. V takýchto prípadoch by [...] **tieto** členské štáty [...] mali **o tom bezodkladne** informovať Komisiu [...].
- (17) **Za určitých podmienok by** [...] **členské štáty** [...] **mali mať** možnosť získať výnimku z [...] povinnosti určiť vnútroštátny orgán, ktorý má v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov [...] **uskutočniť vnútroštátnu fázu** postupov zápisu do registra **vrátane** vnútroštátneho námietkového konania, zmien špecifikácie výrobku a zrušenia zápisu do registra [...]. V rámci tejto výnimky [...] **by sa mala [...]** zohľadniť skutočnosť, že určité členské štáty nemajú osobitný vnútroštátny systém na [...] **ochranu** zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, [...] že miestny záujem o ochranu [...] týchto zemepisných označení v týchto krajinách je minimálny [...] a **že** za týchto okolností by nebolo opodstatnené ukladať [...] **týmto** členským štátom povinnosť zriadiť [...] **všetku potrebnú** infraštruktúru [...] [...]. [...] **Účinnnejšie** a [...] **nákladovo efektívnejšie** [...] **by bolo** zabezpečiť pre skupiny výrobcov z týchto členských štátov na ochranu ich výrobkov alternatívny [...] **postup [...]**, [...] konkrétne „postup priameho zápisu do registra“ **prostredníctvom úradu. Tento alternatívny [...]** **postup by** členským štátom **priniesol** aj výhody [...] v oblasti nákladov.
(zvyšné vety odôvodnenia 17 boli presunuté do odôvodnení 18a a 18b)

(18) Komisia by po preskúmaní informácií poskytnutých členským štátom mala prijať [...] rozhodnutie, ktorým vzniká členskému štátu právo zvoliť si výnimočný postup priameho zápisu do registra. Komisia by pri skúmaní žiadosti o výnimku mala posúdiť všetky relevantné okolnosti vrátane napríklad počtu existujúcich chránených výrobkov, počtu potenciálne zainteresovaných výrobcov a skupín výrobcov v príslušnom členskom štáte, počtu obyvateľov príslušného členského štátu, informácií o predaji, výrobných kapacitách, trhoch s predmetnými výrobkami a iných údajov, ktoré členský štát považuje za relevantné informácie na preukázanie nízkeho záujmu na vnútroštátnej úrovni. Komisia môže na prijatie rozhodnutia použiť napríklad informácie získané prostredníctvom verejnej konzultácie, prieskumu trhu, analýzy trhu alebo listov od príslušných profesijných komôr alebo iných relevantných oficiálnych inšancií. [...] Komisia by si mala ponechať právo zmeniť [...] alebo zrušiť rozhodnutie, na základe ktorého sa členskému štátu umožňuje zvoliť si postup [...] priameho zápisu do registra [...], ak dotknutý členský štát [...] prestane spĺňať podmienky. Stalo [...] by sa to napríklad v prípade, ak by počet priamych žiadostí predložených žiadateľmi z daného členského štátu v určitom období opakovane presahoval pôvodný počet odhadovaný týmto členským štátom [...].

(18a) *(presunutú z odôvodnenia 17)* Podľa tejto výnimky by postupy týkajúce sa zápisu do registra, zmien špecifikácie výrobku a zrušenia mal riadiť priamo úrad. V tejto súvislosti by mali úradu poskytovať v prípade [...] potreby pomoc administratívne orgány [...], dotknutého členského štátu určením vnútroštátneho jednotného kontaktného miesta [...], najmä pokiaľ ide o aspekty súvisiace s preskúmaním žiadosti. Jednotné kontaktné miesto by malo mať potrebné odborné a miestne znalosti o zemepisných označeniach. Jednotné kontaktné miesto môže pri poskytovaní pomoci úradu konzultovať s inými odborníkmi, ktorí majú špecifické znalosti o danom výrobku a/alebo odvetví. [...] *(vypustená posledná veta presunutá do odôvodnenia 57a)*

- (18b)** *(presunuté z odôvodnenia 17)* Uplatňovanie postupu [...] priameho zápisu do registra [...] by však nemalo oslobodzovať členské štáty od povinnosti určiť príslušný orgán pre [...] kontroly [...] a prijímať potrebné opatrenia [...] na presadzovanie práv stanovených v tomto nariadení.
- (19) Úrad by mal byť v záujme zabezpečenia [...] **konzistentného** rozhodovania o žiadostiach o ochranu [...] včas a pravidelne informovaný o tom, že sa pred vnútroštátnymi súdmi alebo inými orgánmi [...] začal [...]i konania týkajúce sa žiadosti o zápis do registra, ktorú úradu [...] **predložil príslušný orgán** členského štátu, a o konečných výsledkoch týchto konaní. Z rovnakého dôvodu [...] **by mal príslušný orgán informovať úrad o všetkých vnútroštátnych správnych a súdnych konaniach proti rozhodnutiu tohto príslušného orgánu, ktoré by mohli mať vplyv na zápis zemepisného označenia do registra.** [...]
- (19a)** **S účinnosťou od dátumu, keď členský štát predloží žiadosť o zápis do registra na úrovni Únie, by členské štáty mali mať možnosť udeliť dočasnú ochranu zemepisnému označeniu na vnútroštátnej úrovni pred dokončením únijnej fázy bez toho, aby to malo vplyv na vnútorný trh alebo obchodnú politiku Únie. Dočasná vnútroštátna ochrana nie je možná v prípade priameho zápisu do registra.**

- (20) Aby hospodárske subjekty, ktorých záujmy sú ovplyvnené zápisom [...] **zemepisného označenia** do registra, mohli naďalej počas obmedzeného obdobia používať [...] daný názov **zemepisného označenia**, mal by **úrad** udeľovať [...] osobitné výnimky na používanie [...] **takýchto** názvov [...] počas prechodných období. Takéto **prechodné** obdobia možno povoliť aj na **účely** prekonania dočasných ťažkostí [...] s dlhodobým cieľom zabezpečiť, aby všetci výrobcovia dodržiavali špecifikáciu výrobku. Bez toho, aby boli dotknuté pravidlá upravujúce konflikty medzi zemepisnými označeniami a ochrannými známkami, [...] možno názvy, [...] **ktoré** by inak boli v rozpore s ochranou zemepisných označení, za určitých podmienok a počas prechodného obdobia ďalej používať.
- (21) Komisia by mala mať v **náležite opodstatnených prípadoch** právo prevziať od úradu právomoc rozhodovať [...] o jednotlivých žiadostiach o zápis do registra, o zmenách špecifikácie výrobku alebo o zrušení. **Každý členský štát alebo úrad môže požiadať Komisiu o uplatnenie tejto výhradnej právomoci. Komisia môže konať aj z vlastnej iniciatívy.** Úrad by mal byť v **každom prípade** naďalej zodpovedný za preskúmanie prihlášky a námietkové konanie [...] a na základe technických úvah [...] **by mal** [...] **predložiť** Komisii **návrh** vykonávacieho aktu. [...]
- (21a)** *(presunuté z odôvodnenia 24)* V záujme optimálneho fungovania vnútorného trhu je dôležité, aby výrobcovia a iné dotknuté hospodárske subjekty, orgány a spotrebitelia [...] **mali** rýchly [...] a ľahký [...] prístup k [...] relevantným informáciám [...] o zemepisných označeniach.

- (22) V záujme zabezpečenia transparentnosti a jednotnosti vo všetkých členských štátoch je potrebné zriadiť [...] elektronický register Únie pre zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov **(ďalej len „register Únie“)**, [...] **ktorý** je prístupný verejnosti. Register Únie [...] by mal vytvoriť, viesť a spravovať úrad, ktorý by mal poskytnúť aj [...] personál na jeho prevádzku.
- (23) Únia rokuje so svojimi obchodnými partnermi o medzinárodných dohodách vrátane tých, ktoré sa týkajú ochrany zemepisných označení. Ochrana zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v celej Únii môže takisto vychádzať z [...] **takýchto** dohôd bez ohľadu na medzinárodné zápisy do registrov **podľa** Ženevského aktu [...] a na systém zápisu do registra uvedený v tomto nariadení. [...] **S cieľom uľahčiť poskytovanie informácií verejnosti**, a najmä zabezpečiť ochranu a kontrolu používania zemepisných označení by sa zemepisné označenia chránené v Únii [...] buď na základe medzinárodných zápisov do registra [...] podľa Ženevského aktu alebo [...] na **základe** medzinárodných dohôd s obchodnými partnermi Únie [...] **mali zapisovať do registra Únie** [...].
- (24) *(presunuté do odôvodnenia 21a)*

- (25) [...] **Každý účastník**, ktorého ovplyvní rozhodnutie [...] úradu, [...] **by mal mať právo podať odvolanie** [...] na **odvolací senát** úradu. [...] Rozhodnutia odvolacieho senátu [...] **zase podliehajú súdnemu prostriedku nápravy** na Všeobecnom súde **Európskej únie**, ktorý má právomoc zrušiť alebo zmeniť napadnuté rozhodnutie.
- (26) (*vypúšťa sa*)
- (27) [...] **Mal by sa zriadiť** poradný výbor [...] zložený z [...] **expertov** z členských štátov a Komisie [...], [...] ktorý by poskytoval [...] potrebné vedomosti a odborné znalosti o určitých výrobkoch a [...] poznatky o miestnych okolnostiach, ktoré môžu ovplyvniť výsledok postupov ustanovených v tomto nariadení. S cieľom podporovať úrad [...] **pri** posudzovaní jednotlivých žiadostí vo všetkých fázach preskúmania, námietkového konania, odvolania alebo iných postupov pomocou špecifických technických vedomostí by divízia zemepisných označení alebo odvolacie senáty z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Komisie mali mať možnosť konzultovať s poradným výborom. V prípade potreby by konzultácia mala zahŕňať aj všeobecné stanovisko k posudzovaniu kvalitatívnych kritérií, preukazovaniu reputácie [...] **zemepisného označenia**, určovaniu generického charakteru názvu **zemepisného označenia** a posudzovaniu [...] rizika uvádzania spotrebiteľov do omylu. Stanovisko poradného výboru by nemalo byť záväzné. Postup vymenovania expertov a fungovanie poradného výboru by sa mali špecifikovať v rokovacom poriadku poradného výboru, [...] **ktorý prijíma** správna rada.

- (28) V záujme zabezpečenia spravodlivého používania a zabránenia praktikám, ktoré môžu spotrebiteľov viesť do omylu, **najmä pokiaľ ide o porovnateľné výrobky**, by sa mala [...] **zemepisným označeniam** [...] **zapísaným do** registra Únie [...] poskytnúť ochrana. **Pri určovaní toho, či sú výrobky porovnateľné s výrobkami chránenými zemepisnými označeniami, by sa mali zohľadniť všetky relevantné faktory. Malo by ísť okrem iného o tieto faktory: či majú výrobky spoločné všeobecné vlastnosti, ako je spôsob výroby, fyzický vzhľad alebo použitie rovnakej suroviny; za akých okolností sa výrobky používajú z hľadiska príslušnej skupiny verejnosti; či sa často distribuujú prostredníctvom rovnakých kanálov a či sa na ne vzťahujú podobné pravidlá uvádzania na trh.** (zvyšné časti odôvodnenia 28 boli presunuté do odôvodnenia 28a)
- (28a)** (presunuté z odôvodnenia 28) V záujme posilnenia ochrany zemepisných označení a účinnejšieho [...] boja proti **falšovaniu** [...] by sa mala ochrana zemepisných označení uplatňovať aj na doménové mená na internete. [...] **Je** takisto dôležité náležite zohľadniť Dohodu o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva, najmä jej články 22 a 23, a Všeobecnú dohodu o clách a obchode vrátane jej článku V o slobode tranzitu, ktorá [...] **bola** schválená rozhodnutím Rady 94/800/ES¹⁶. V [...] **tomto** právnom rámci [...] by sa v záujme efektívnejšieho boja proti falšovaniu mala takáto ochrana vzťahovať aj na tovary, ktoré vstupujú na colné územie Únie bez prepustenia do voľného obehu a na ktoré sa vzťahujú osobitné colné režimy ako režimy týkajúce sa tranzitu, skladovania, konkrétneho použitia alebo spracovania.

¹⁶ Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1).

- (29) [...] **Je potrebné zabezpečiť, aby** sa zemepisné označenie v [...] názve hotového výrobku, **ktorého súčasťou alebo zložkou je** [...] výrobok označený zemepisným označením, používalo [...] [...] **– v** súlade so spravodlivými obchodnými praktikami a aby sa jeho používaním neoslabovala, [...] nezhoršovala **ani** [...] nepoškodzovala reputácia výrobku označeného zemepisným označením. Na povolenie takéhoto používania by sa mal vyžadovať súhlas skupiny [...] výrobcov alebo jednotlivého výrobcu dotknutého výrobku so zemepisným označením.
- (30) Generické výrazy, ktoré sa podobajú názvu alebo výrazu, ktorý je chránený zemepisným označením, alebo ktoré sú jeho súčasťou, by si mali zachovať svoj generický štatút. **Homonymné názvy (homonymá), ktoré by mohli viesť spotrebiteľa do omylu, pokiaľ ide o skutočnú identitu alebo zemepisný pôvod výrobku, by sa nemali zapisovať do registra ako zemepisné označenie.**
- (31) *(prvá veta presunutá z odôvodnenia 34)* Mal by sa [...] objasniť vzťah medzi ochrannými známkami a zemepisnými označeniami z hľadiska kritérií na zamietnutie prihlášok ochranných známk, vyhlásenia neplatnosti ochranných známk a [...] koexistencie ochranných známk a zemepisných označení. Ochrana zemepisných označení musí **byť** v rovnováhe [...] s ochranou [...] ochranných známk s **reputáciou a známymi značkami** [...], najmä vzhľadom na základné vlastnícke právo, ako sa stanovuje v článku 17 Charty základných práv Európskej únie, ako aj záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva. **Pri posudzovaní vzťahu medzi zemepisným označením a ochrannou známkou sa zohľadňuje kontinuita ochrany zemepisného označenia zavedeného zápisom do registra alebo používaním v členskom štáte, v ktorom sa zemepisné označenie previedlo na ochranu Únie v súlade s týmto nariadením, a akákoľvek priorita nárokovaná v prihláške ochrannej známky.**

- (32) Skupiny výrobcov zohrávajú zásadnú úlohu v procese podávania žiadostí o zápis zemepisných označení do registra, ako aj žiadostí o [...] zmeny špecifikácie [...] **výrobkov** a o zrušenie. Mali by disponovať prostriedkami potrebnými na **lepšie** [...] identifikovanie a marketing špecifických vlastností svojich výrobkov. Mala by sa preto [...] **špecifikovať** úloha [...] skupín výrobcov.
- (33) [...] **Správcovia doménových mien najvyššej úrovne s kódom krajiny usadení v Únii, ktorí ponúkajú postupy alternatívneho riešenia sporov na riešenie sporov súvisiacich s registráciou doménových mien, by sa mali nabádať, aby sa zabezpečilo, že takéto postupy sa budú vzťahovať aj na zemepisné označenia. Na základe vhodného postupu alternatívneho riešenia sporov alebo súdneho postupu môžu správcovia doménových mien najvyššej úrovne s kódom krajiny usadení v Únii zrušiť alebo previesť doménové meno zaregistrované v rámci domény najvyššej úrovne s kódom krajiny, ak je registrácia doménového mena v rozpore s ochranou zemepisného označenia alebo ak sa doménové meno používa v zlej viere, alebo ak ho jeho držiteľ zaregistroval bez toho, aby mal právo alebo oprávnený záujem v súvislosti s daným zemepisným označením.**
- (čiastočne presunuté z článku 41)*

- (34) *(presunuté do odôvodnenia 31)*
- (35) S cieľom zabrániť vytvoreniu nespravodlivých podmienok hospodárskej súťaže by každý výrobca vrátane výrobcov z tretích krajín mal mať možnosť používať zemepisné označenie zapísané do registra za predpokladu, že dotknutý výrobok spĺňa požiadavky príslušnej špecifikácie výrobku [...].
- (36) Keďže [...] celounijný systém ochrany zemepisných označení pre remeselné a priemyselné výrobky **ustanovený v tomto nariadení je nový**, [...] je dôležité zvyšovať povedomie o **tejto iniciatíve** medzi spotrebiteľmi, výrobcami, [...] najmä [...] **mikropodnikmi, malými a strednými podnikmi**, a verejnými orgánmi na [...] miestnej, **regionálnej, národnej a medzinárodnej úrovni** [...]. Na **tento účel by mal úrad pravidelne uskutočňovať propagačné činnosti zamerané na zvyšovanie povedomia**.
- (37) Symboly **Únie**, označenia a skratky, na základe ktorých sa [...] identifikujú zemepisné označenia^a zapísané do registra, a práva, ktoré v rámci tohto systému prislúchajú Únii, by mali byť chránené v Únii, ako aj v tretích krajinách s cieľom zabezpečiť, aby sa používali iba pri pravých výrobkoch a aby sa spotrebiteľia neuvádzali do omylu, pokiaľ ide o vlastnosti výrobku.
- (38) Použitie symbolov a označení Únie na balení remeselných a priemyselných výrobkov označených zemepisným označením by sa malo odporúčať, aby spotrebiteľia lepšie poznali túto kategóriu výrobkov a záruky s nimi spojené a aby sa umožnila ľahšia identifikácia týchto výrobkov na trhu, čím sa uľahčia kontroly. Použitie takýchto symbolov alebo označení by malo v prípade zemepisných označení z tretej krajiny zostať dobrovoľné.

- (39) V záujme jasnosti pre spotrebiteľov a maximalizácie súladu s [...] **pravidlami Únie** na ochranu zemepisných označení poľnohospodárskych výrobkov, potravín, vín a liehovín by symboly Únie používané na balení remeselných a priemyselných výrobkov označených zemepisným označením mali byť totožné so symbolom používaným na balení poľnohospodárskych výrobkov, potravín, vín a liehovín označených zemepisným označením stanoveným podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 664/2014¹⁷.
- (40) Pridaná hodnota zemepisných označení spočíva v dôvere spotrebiteľov. Táto dôvera môže byť pevná len vtedy, ak zápis zemepisných označení do registra sprevádzajú účinné [...] **mechanizmy** overovania a kontroly vrátane [...] **povinností výrobcov v oblasti** náležitej starostlivosti.
- (41) S cieľom [...] **zabezpečiť**, aby spotrebiteľia [...] **dôverovali** špecifickým vlastnostiam remeselných a priemyselných výrobkov chránených zemepisnými označeniami, by výrobcovia mali podliehať systému **založenému na vydávaní vlastných vyhlásení výrobcov**, ktorým by sa overoval súlad so špecifikáciou výrobku pred tým a **po tom**, ako sa výrobok umiestni na trh. [...] Na **účely kontroly by členské štáty mali určiť príslušné orgány na overovanie súladu a monitorovanie.** *(táto veta bola presunutá z odôvodnenia 17)* Príslušný orgán [...] určený pre [...] **vnútroštátnu fázu** [...] môže byť iný ako príslušný orgán pre kontroly, ak sa tak členský štát rozhodne. **Členské štáty by mali mať možnosť delegovať určité kontrolné úlohy na orgány pre certifikáciu výrobkov alebo na fyzické osoby.** *(posledná veta presunutá na začiatok odôvodnenia 44)*

¹⁷ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 664/2014 z 18. decembra 2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012, pokiaľ ide o stanovenie symbolov Únie pre chránené označenia pôvodu, chránené zemepisné označenia a zaručené tradičné špeciality a pokiaľ ide o určité pravidlá týkajúce sa určovania pôvodu, určité procesné pravidlá a určité dodatočné prechodné pravidlá (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 17).

- (42) *(presunuté do odôvodnenia 46a)*
- (43) *(presunuté do odôvodnenia 47a)*
- (44) *(prvá veta presunutá z konca odôvodnenia 41)* Vlastné vyhlásenie by mal **výrobca** predložiť príslušnému orgánu, ktorý [...] **zodpovedá za overovanie** [...] súladu so špecifikáciou výrobku. [...] [...] Na **preukázanie** [...] trvalého súladu **by sa takéto vyhlásenie malo predkladať každé tri roky**. [...] **V prípade** zmeny špecifikácie výrobku, [...] **ktorá má vplyv** [...] na **dotknutý** [...] výrobok, by výrobcovia mali byť povinní ihneď [...] **predložiť aktualizované** vlastné vyhlásenie. [...] **Overovanie založené na vlastnom vyhlásení výrobcom nebráni v tom, aby si dali súlad overiť oprávnenými tretími stranami. Takéto overovanie tret'ou stranou môže dopĺňať vlastné vyhlásenie, ale nemôže ho nahradiť.**
- (45) Vlastné vyhlásenie by malo príslušnému orgánu poskytnúť [...] všetky potrebné informácie [...] o výrobku a [...] o jeho súlade so špecifikáciou výrobku. Aby sa zabezpečila komplexnosť informácií poskytnutých vo vlastnom vyhlásení, mala by sa stanoviť harmonizovaná štruktúra týchto vyhlásení [...]. [...] Výrobca by mal prevziať plnú zodpovednosť [...] za **to, že** informácie poskytnuté vo vlastnom vyhlásení **sú správne**, a mal by byť schopný poskytnúť potrebné dôkazy umožňujúce overenie týchto informácií.

- (46) [...] **Po doručení vlastného vyhlásenia by príslušné orgány mali vykonať preskúmanie tohto vlastného vyhlásenia, ktoré zahŕňa aspoň kontrolu jeho úplnosti a konzistentnosti. Mali by sa objasniť zjavné nezrovnalosti a od výrobcu by sa mali vyžiadať chýbajúce informácie. Ak je výsledok kontroly vlastného vyhlásenia pozitívny, orgán by mal vydať alebo obnoviť úradný certifikát osvedčujúci povolenie na výrobu výrobku označeného zemepisným označením.**
- (46a) *(presunuté z odôvodnenia 42)* V [...] **záujme** zabezpečenia súladu so špecifikáciou výrobku [...] a **tiež v záujme kontroly správnosti informácií poskytnutých vo vlastnom vyhlásení** by príslušný orgán [...] mal s **vhodnou frekvenciou** vykonávať [...] **kontroly súladu na základe** analýzy rizika a [...] s **ohľadom na riziko** nedodržiavania súladu [...] vrátane podvodných alebo klamlivých praktík.
- (47) V prípade nesúladu so špecifikáciou výrobku by príslušný orgán [...] mal prijať vhodné opatrenia na zabezpečenie toho, aby dotknutí výrobcovia napravili situáciu a zabránili ďalšiemu nesúladu [...]. [...]
- (47a) **Ako alternatívu postupu overovania založeného na vlastnom vyhlásení môžu členské štáty ustanoviť postup overovania založený na overení súladu príslušným orgánom alebo určenou tret'ou stranou. Takýto postup overovania by mal zahŕňať kontroly súladu so špecifikáciou výrobku pred umiestnením výrobku na trh aj po jeho umiestnení na trh.**

(47b) *(presunuté z odôvodnenia 43)*[...] **Monitorovanie používania** zemepisných označení na trhu [...] je dôležité na zabránenie podvodným a klamlivým praktikám, čím sa zabezpečí primerané odmeňovanie výrobcov výrobkov označených zemepisným označením za pridanú hodnotu ich výrobkov, na ktoré sa vzťahuje zemepisné označenie, a [...] **osobám, ktoré tieto zemepisné označenia nedodržiavajú**, sa zabráni, aby predávali [...] **takéto** výrobky. Členské štáty [...] by preto mali **monitorovať trh s cieľom odhaliť akékoľvek zneužívanie zemepisných označení a vykonávať kontroly na základe analýzy rizika.** **V prípade potreby by príslušné orgány mali mať možnosť delegovať určité kontrolné úlohy súvisiace s kontrolou pôvodu alebo procesom výroby dotknutého výrobku na certifikačné orgány alebo fyzické osoby.** [...] **V prípade odhalenia zneužívania zemepisného označenia by mal príslušný orgán** prijať vhodné administratívne a súdne opatrenia na zabránenie alebo zastavenie používania názvov výrobkov alebo služieb, ktoré sa vyrábajú, umiestňujú na trh alebo v prípade služieb poskytujú na ich území, ak sa vyrábajú [...] **alebo** umiestňujú na trh alebo poskytujú v rozpore s chránenými zemepisnými označeniami. **Na tento účel by členské štáty mali určiť príslušné orgány na monitorovanie trhu, ktoré môžu byť rovnaké ako orgány určené na overovanie súladu so špecifikáciou výrobku. Takéto monitorovanie môžu vykonávať orgány, ktoré vykonávajú kontroly výrobkov alebo kontroly na trhu v inom kontexte, napríklad v kontexte colnej kontroly, dohľadu nad trhom alebo presadzovania práva.** [...]

(47c) [...] V každom prípade sú opatrenia, postupy a prostriedky právnej nápravy, ktoré sú stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES¹⁸, [...] uplatniteľné na každé porušovanie práv duševného vlastníctva vrátane zemepisných označení. V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013¹⁹ sa zároveň stanovujú podmienky a postupy prijímania opatrení colnými orgánmi, ak tovar podozrivý z porušovania práva duševného vlastníctva vrátane zemepisných označení podlieha alebo mal podliehať colnému dohľadu alebo colnej kontrole na colnom území Únie. Podobne sa v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 386/2012²⁰ stanovujú úlohy a činnosti úradu týkajúce sa presadzovania práv duševného vlastníctva vrátane posilňovania spolupráce s príslušnými orgánmi členských štátov a medzi nimi.

(47d) *(presunuté z odôvodnenia 54)* V záujme optimálneho fungovania vnútorného trhu je dôležité, aby výrobcovia mohli rýchlo a ľahko preukázať, [...] že sú oprávnení používať [...] názov, ktorý je chránený ako zemepisné označenie, [...] napríklad v kontexte colných kontrol [...] alebo trhových inšpekcií, alebo [...] na požiadanie obchodných partnerov alebo spotrebiteľov. Na tento účel by sa mal používať úradný certifikát [...] osvedčujúci povolenie na výrobu výrobku označeného zemepisným označením, [...] ktoré by mal k dispozícii výrobca.

¹⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES z 29. apríla 2004 o vymožitelnosti práv duševného vlastníctva (Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 45).

¹⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi a zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 (Ú. v. EÚ L 181, 29.6.2013, s. 15).

²⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 386/2012 z 19. apríla 2012 o poverení Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a dizajny) úlohami súvisiacimi s vymožitelnosťou práv duševného vlastníctva vrátane zhromažďovania zástupcov verejného a súkromného sektora ako Európskeho strediska pre sledovanie porušovania práv duševného vlastníctva (Ú. v. EÚ L 129, 16.5.2012, s. 1).

- (48) *(presunuté do odôvodnenia 57c)*
- (49) *(zahrnuté v odôvodnení 41) [...]* **Ked'že systém kontroly ustanovený v tomto nariadení sa riadi verejno-súkromným prístupom, aj samotní výrobcovia by mali prispievať k ochrane zemepisného označenia plnením povinností náležitej starostlivosti. Mali by vykonávať kontroly súladu so špecifikáciou výrobku, v prípade potreby sprevádzané internými kontrolami súladu, ktoré riadia a organizujú skupiny výrobcov. Okrem toho by sa výrobcovia mali nabádať, aby podporovali verejné orgány pri monitorovaní používania zemepisných označení na trhu. Výrobcovia by sa tiež mali nabádať k tomu, aby príslušným orgánom oznamovali akýkoľvek nesúlad alebo možné porušenia pravidiel.**
- (50) Informácie [...] o príslušných orgánoch a orgánoch pre certifikáciu výrobkov a **fyzických osobách, na ktoré sa delegovali určité kontrolné úlohy,** by mali členské štáty a úrad zverejniť, aby sa zabezpečila [...] transparentnosť a aby ich zainteresované strany mohli kontaktovať.

- (51) Na akreditáciu orgánov pre certifikáciu výrobkov by sa mali použiť európske normy (normy EN), ktoré vypracoval Európsky výbor pre normalizáciu (CEN), a medzinárodné normy vypracované Medzinárodnou organizáciou pre normalizáciu (ISO), ktoré by dané orgány takisto mali používať na svoje fungovanie. Akreditácia týchto orgánov by mala prebehnúť v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008²¹. [...] Orgány pre certifikáciu výrobkov usadené mimo Únie by mali preukázať svoju kompatibilitu s normami Únie alebo medzinárodne uznávanými normami na základe certifikátu vydaného subjektu, ktorý je uznaným signatárom multilaterálnej dohody o uznávaní pod záštitou Medzinárodného akreditačného fóra (**IAF**) alebo členom Medzinárodnej spolupráce pre akreditáciu laboratórií (**ILAC**). Fyzické osoby by mali mať potrebné odborné znalosti, vybavenie a infraštruktúru na vykonávanie kontrolných úloh, ktoré na ne boli delegované; mali by mať náležité kvalifikácie a skúsenosti a konať nestranne a bez konfliktu záujmov, pokiaľ ide o vykonávanie týchto kontrolných úloh, ktoré na ne boli delegované.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).

- (52) V záujme posilnenia ochrany zemepisných označení a účinného boja proti falšovaniu [...] by sa mala ochrana zemepisných označení uplatňovať na offline aj online prostredie vrátane doménových mien na internete. Na predaj výrobkov vrátane výrobkov označených zemepisným označením [...] sa čoraz častejšie vyžívajú sprostredkovateľské služby, najmä online platformy [...]. Informácie súvisiace s reklamou, propagáciou a predajom tovaru, ktoré sú v rozpore s ochranou zemepisných označení ustanovenou [...] v **tomto nariadení** by sa v tejto súvislosti mali považovať za nezákonný obsah v zmysle článku [...] **3 písm. h)** nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [...] 2022/2065²² a mali by podliehať povinnostiam a opatreniam podľa tohto nariadenia.
- (52a) Členské štáty by mali stanoviť účinné, primerané a odrádzajúce sankcie zamerané na odrádzanie od možného podvodného konania výrobcov výrobkov označených zemepisným označením a osôb porušujúcich toto zemepisné označenie.**
- (53) Keďže **výrobné etapy** výrobku označeného [...] zemepisným označením **sa môžu uskutočňovať vo viac ako jednom členskom štáte a keďže výrobky** vyrobené v jednom členskom štáte sa môžu predávať v inom členskom štáte, na umožnenie účinnej kontroly by sa mala zabezpečiť administratívna pomoc a **spolupráca** medzi členskými štátmi [...].
- (54) *(presunutú do odôvodnenia 47d)*

²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady **(EÚ) 2022/2065 z 19. októbra 2022 o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych službách) (Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1).**

- (55) Konanie Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu upravuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1753²³. Mali by sa zmeniť určité ustanovenia uvedeného nariadenia s cieľom zabezpečiť súlad so zavedením ochrany zemepisných označení pre remeselné a priemyselné výrobky na úrovni [...] Únie v súlade s týmto nariadením. V tejto súvislosti by úrad mal zohrávať úlohu príslušného orgánu Únie, pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov podľa Ženevského aktu. Ustanovenia nariadenia (EÚ) 2019/1753 uplatniteľné na zemepisné označenia nepatriace do rozsahu pôsobnosti nariadení o systémoch [...] **Únie** na ochranu poľnohospodárskych zemepisných označení by mali byť v súlade s týmto nariadením.
- (56) **Podobne by sa v záujme zabezpečenia súladu s týmto nariadením** malo zmeniť aj nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001²⁴. [...] Úlohy, ktorými sa podľa tohto nariadenia poveruje úrad, **pokiaľ ide o správu a propagáciu zemepisných označení,** by sa mali doplniť na **zoznam úloh úradu stanovený v článku 151** uvedeného nariadenia. [...]

²³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1753 z 23. októbra 2019 o činnosti Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 zo 14. júna 2017 o ochrannej známke Európskej únie (Ú. v. EÚ L 154, 16.6.2017, s. 1).

- (57) Pokiaľ ide o úlohy, ktorými je úrad poverený podľa tohto nariadenia, sú jazykmi úradu všetky úradné jazyky Únie. **Pokiaľ ide o žiadosti o zápis do registra, zmeny špecifikácií výrobkov a postupy zrušenia predložené z tretích krajín**, úrad [...] **by mal** akceptovať overené preklady dokumentov a informácií do jedného z úradných jazykov Únie [...]. Ak je to vhodné, úrad môže použiť overené strojové preklady.
- (57a)** *(presunutá z odôvodnenia 13)* Členské štáty by mali mať možnosť účtovať [...] poplatok na pokrytie svojich nákladov na riadenie systému zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. Od mikropodnikov, malých alebo stredných podnikov [...] **môžu** členské štáty vyberať nižšie poplatky [...]. Úrad by nemal účtovať poplatok za [...] žiadosti [...] **predložené príslušnými orgánmi členských štátov po ukončení vnútroštátnej fázy postupu**. *(táto veta bola čiastočne presunutá z odôvodnenia 17)* Úrad by však mal [...] účtovať poplatok za [...] **postupy súvisiace** s priamym zápisom do registra, **keďže tento postup vytvára pre úrad viac práce ako spracovanie žiadostí, ktoré už boli preskúmané vo vnútroštátnej fáze. Úrad by mal účtovať poplatky aj za žiadosti a odvolania tretích krajín**. [...] Poplatky, ktoré účtuje úrad, by sa mali stanoviť vykonávacím aktom **Komisie** [...].

(57b) Nevyhnutné náklady na zriadenie informačného systému podľa tohto nariadenia–, konkrétne digitálneho systému pre žiadosti, registra Únie a digitálneho portálu–, by sa mali financovať z akumulovaného rozpočtového prebytku úradu. Prevádzkové náklady vyplývajúce z úloh zverených úradu týmto nariadením by sa mali hradiť z prevádzkového rozpočtu úradu.

(57c) *(presunuté z odôvodnenia 48)* Poplatky alebo platby za [...] kontrolu by mali pokrývať náklady, ktoré vznikli príslušným orgánom [...], **ktoré** [...] vykonávajú kontroly, a to vrátane režijných nákladov, ale nemali by tieto vzniknuté náklady presahovať. Režijné náklady môžu zahŕňať náklady na organizáciu a podporu, ktoré sú potrebné na plánovanie a vykonávanie [...] kontrol, a v **príslušných prípadoch využívanie certifikačných orgánov alebo fyzických osôb**. [...] Za predloženie vlastného vyhlásenia a jeho spracovanie by sa nemali účtovať žiadne poplatky.

- (58) Digitálny systém by mal zahŕňať front-office a back-office a umožňovať bezproblémové pripojenie, rozhranie a začlenenie vo vzťahu k informačným systémom vnútroštátnych orgánov, registru [...] Únie [...] a informačnému systému [...] **WIPO** na účely [...] **správy** Ženevského aktu [...]. Register Únie [...] by sa mal vzhľadom podobat' [...] registru **Únie** [...] pre zemepisné označenia vín, potravín a poľnohospodárskych výrobkov a mal by mať aspoň [...] **tie isté** funkcie.

(58a) *(presunuté z odôvodnenia 60)* S cieľom zmeniť alebo doplniť určité nepodstatné prvky tohto nariadenia by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o: **i) stanovenie požiadaviek v súvislosti s dokumentáciou pripojenou k žiadosti o zápis do registra; [...]** **ii) uviedenie zoznamu ďalších položiek sprievodnej dokumentácie k žiadosti o zápis do registra; iii) stanovenie kritérií pre postup priameho zápisu do registra; iv) vymedzenie postupov a podmienok uplatniteľných na vypracúvanie a prekladanie [...] žiadostí o zápis do registra v únijnej fáze; [...]** **v) obsah [...] oznámenia o odvolaní a postup podania a preskúmania odvolania; vi) [...]** **obsah [...]** a formu rozhodnutí odvolacieho senátu a **vii) úpravu informácií a požiadaviek [...]** v **súvislosti s vlastným vyhlásením vo forme stanovenej v prílohe [...]** **1** [...]. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva²⁵. Predovšetkým, v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov, sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematický prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

²⁵ Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1).

- (59) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky na vykonávanie tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci v súvislosti s/so: i) stanovením pravidiel, [...] **ktoré** obmedzujú informácie obsiahnuté v špecifikácii výrobku, keď je takéto obmedzenie nevyhnutné na predchádzanie príliš rozsiahlym žiadostiam o zápis do registra; ii) stanovením pravidiel týkajúcich sa formy špecifikácie výrobku; iii) (*vypustené*); iv) špecifikovaním formátu a online prezentácie sprievodnej dokumentácie; v) určením výšky poplatkov a spôsobov, akým sa majú vyberať; vi) [...] **stanovením podrobných pravidiel** pre postupy vypracovania a predkladania [...] priamych žiadostí; vii) špecifikovaním postupov a kritérií pre vypracovanie a predkladanie [...] žiadostí o **zápis do registra v úniijnej fáze** a ich formu a prezentáciu s cieľom uľahčiť postup podávania žiadostí, a to aj žiadostí týkajúcich sa viac ako jedného vnútroštátneho územia; viii) stanovením [...] pravidiel [...] prekladania [...] pripomienok vnútroštátnymi orgánmi a osobami s oprávneným záujmom [...] a **so špecifikovaním formátu a online prezentácie oznámenia o pripomienkach**; ix) [...] **stanovením postupov uplatniteľných na situácie, v ktorých môže Komisia prevziať žiadosť o zápis do registra od úradu**; x) špecifikovaním pravidiel ochrany zemepisného označenia; xi) rozhodovaním o ochrane zemepisných označení patriacich výrobkom z tretích krajín chráneným v Únii na základe **inej** medzinárodnej dohody, **ako je Ženevský akt**, ktorej zmluvnou stranou je Únia; xii) [...] **stanovením IT architektúry** a prezentácie registra Únie [...]; xiii) špecifikovaním formátu a online prezentácie výpisov z registra Únie [...]; xiv) stanovením podrobných pravidiel pre postupy, formu a prezentáciu žiadosti o zmenu v prípade [...] **podstatnej** zmeny a pre postupy, formu a oznamovanie [...] **nepodstatných** zmien úradu; xv) stanovením podrobných pravidiel týkajúcich sa postupov a formy procesu zrušenia, ako aj prezentácie žiadostí;

xvi) stanovením technických charakteristík symbolu Únie a označení, ako aj pravidiel ich používania na výrobkoch uvádzaných na trh pod zemepisným označením zapísaným do registra vrátane pravidiel týkajúcich sa príslušných jazykových znení, ktoré sa majú použiť, a xvii) so špecifikovaním povahy a druhu informácií, ktoré sa majú vymieňať, a metód výmeny informácií [...] na **účely kontrol**. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011²⁶.

(60) *(presunutú do odôvodnenia 58a)*

(61) Súčasná ochrana zemepisných označení na vnútroštátnej úrovni sa zakladá na rôznych regulačných prístupoch. Existencia dvoch paralelných systémov na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni môže [...] miasť spotrebiteľov a výrobcov. Nahradením vnútroštátnych systémov špecifickej ochrany zemepisných označení regulačným rámcom [...] pre celú Úniu [...] **by** sa vytvorila právna istota, znížilo by sa administratívne zaťaženie vnútroštátnych orgánov, zaistila by sa spravodlivá hospodárska súťaž medzi výrobcami výrobkov nesúcich tieto označenia, ako aj predvídateľné a relatívne nízke náklady, a posilnila by sa dôveryhodnosť týchto výrobkov v [...] očiach spotrebiteľov. V záujme toho by vnútroštátna osobitná ochrana zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov [...] **mala** zaniknúť [...] **dvanásť mesiacov** po [...] **začiatku uplatňovania** tohto nariadenia. Ochranu možno predĺžiť až do ukončenia procesu zápisu vnútroštátnych [...] **zemepisných označení** identifikovaných zainteresovanými členskými štátmi do registra. Niektoré členské štáty, **konkrétne tie**, ktoré sú zmluvnými stranami Lisabonskej dohody o ochrane označení pôvodu a ich medzinárodného zápisu, zapísali na **základe uvedenej dohody** do registra zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov a chránené zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín [...]. Nariadenie (EÚ) 2019/1753 by sa preto malo zmeniť tak, aby umožňovalo pokračujúcu ochranu týchto zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov.

²⁶ **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie** (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (62) [...] **Kedže** je potrebný určitý čas na zabezpečenie zavedenia rámca pre riadne fungovanie tohto nariadenia s cieľom vytvoriť systém zápisu do registra na úrovni Únie a na medzinárodnej úrovni [...] vrátane zriadenia informačného systému a riadenia registra Únie [...], toto nariadenie by sa malo začať uplatňovať [...] od **/Ú. v.: prvý deň dvadsiateho piateho mesiaca po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia/**.
- (62a)** *(presunuté z odôvodnenia 10)* Toto nariadenie rešpektuje základné práva a dodržiava zásady uznané najmä Chartou **základných práv Európskej únie**. Toto nariadenie by sa preto malo vykladať a uplatňovať v súlade s týmito právami a zásadami vrátane práva na ochranu osobných údajov, slobody podnikania a vlastníckeho práva vrátane duševného vlastníctva.

(62b) *(presunuté z odôvodnenia 11)* Úlohy, ktoré sa týmto nariadením udeľujú [...] orgánom členských štátov, Komisii a [...] úradu [...], si môžu vyžadovať spracovanie osobných údajov, najmä v prípadoch, v ktorých je to potrebné na identifikáciu žiadateľov v rámci postupu zmeny alebo zrušenia zápisu do registra, namietateľov v rámci námietkového konania alebo príjemcov prechodného obdobia schváleného na odchyľovanie sa od ochrany názvu zapísaného do registra. [...] Spracúvanie týchto osobných údajov je preto potrebné na účely plnenia úlohy vykonávanej vo verejnom záujme. Pri každom spracovaní osobných údajov podľa tohto nariadenia by sa mali dodržiavať základné práva vrátane práva na rešpektovanie súkromného a rodinného života a práva na ochranu osobných údajov stanovené v článkoch 7 a 8 charty. **V tejto súvislosti** sa [...] nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679²⁷ a smernicou **Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES**²⁸ **ukladajú určité povinnosti členským štátom**, [...] **zatiaľ čo** nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725²⁹ **sa ukladajú určité povinnosti Komisii a úradu**. **Ak Komisia a úrad spoločne určia účely a prostriedky spracúvania údajov, mali by sa považovať za spoločných prevádzkovateľov.**

²⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

²⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002, týkajúca sa spracúvania osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií (smernica o súkromí a elektronických komunikáciách) (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Unie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

(62c) Keďže ciele tohto nariadenia, a to vytvorenie jednotnej ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov rozsahu a dôsledkov tohto nariadenia ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

(63) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal [...] **2. júna 2022** stanovisko,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

V tomto nariadení sa stanovujú pravidlá, ktoré sa týkajú:

- a) zápisu do registra, ochrany [...] a [...] kontroly [...] názvov identifikujúcich remeselné a priemyselné výrobky s danou kvalitou, reputáciou alebo inými vlastnosťami súvisiacimi s miestom ich pôvodu a [...]
- b) zemepisných označení zapísaných do medzinárodného registra zriadeného v rámci medzinárodného systému zápisu do registra a ochrany na základe Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach **(ďalej len „Ženevský akt“)** spravovanej Svetovou organizáciou duševného vlastníctva (WIPO).

Článok 2
Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa vzťahuje na remeselné a priemyselné výrobky [...].
2. Toto nariadenie sa neuplatňuje na liehoviny, ako sú uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787³⁰, na vína, ako sú [...] **uvedené** v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013³¹, [...] **ani** na poľnohospodárske výrobky a potraviny, ako sú [...] **uvedené** v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012³².
3. Zápisom zemepisných označení do registra [...] a ich ochranou nie je dotknutá povinnosť výrobcov dodržiavať iné pravidlá Únie, najmä pokiaľ ide o umiestňovanie výrobkov na trh [...], [...] požiadavky na označovanie výrobkov, [...] bezpečnosť výrobkov, ochranu spotrebiteľov a dohľad nad trhom.

³⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787 zo 17. apríla 2019 o definovaní, popise, prezentácii a označovaní liehovín, používaní názvov liehovín pri prezentácii a označovaní iných potravín, ochrane zemepisných označení liehovín, používaní etylalkoholu a destilátov poľnohospodárskeho pôvodu v alkoholických nápojoch a o zrušení nariadenia (ES) č. 110/2008 (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 1).

³¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

³² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

4. [...] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535³³ **sa nevzťahuje na zemepisné označenia chránené podľa tohto nariadenia.**

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „remeselné a **priemyselné** výrobky“ sú výrobky:
- i) vyrobené buď výlučne ručne, alebo pomocou ručných **alebo digitálnych** nástrojov alebo mechanickými prostriedkami vždy, keď je priamy manuálny príspevok najdôležitejšou zložkou hotového výrobku; **alebo**
 - ii) [...] vyrobené štandardizovaným spôsobom, zvyčajne hromadne a pomocou strojov;
- aa)** *(presunuté do písmena g)* „výrobca“ je hospodársky subjekt zapojený do akejkoľvek etapy výroby **remeselného a priemyselného** výrobku [...];
- b) *(presunuté do písmena a) zarážky ii)*
- c) *(vypúšťa sa)*
- d) „skupina výrobcov“ je akékoľvek združenie bez ohľadu na jeho právnu formu [...] zložené z výrobcov, [...]ktorí pracujú s tým istým výrobkom;

³³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 17.9.2015, s. 1).

- e) „etapa výroby“ je akákoľvek fáza výroby **vrátane** spracovania, **získavania, extrahovania, rezania** alebo prípravy až do momentu, [...] keď je výrobok v takej forme, že ho možno umiestniť na [...] trh;
- f) „tradičný“ a „tradícia“ v súvislosti s výrobkom s pôvodom v zemepisnej oblasti je dokázané historické používanie výrobcami v komunite počas obdobia, ktoré umožňuje prenos medzi generáciami;
- g) *(presunuté do písmena aa))*
- h) „generické výrazy“ sú:
- i) názvy výrobkov, ktoré sa napriek tomu, že odkazujú na miesto, región alebo krajinu, v ktorej sa výrobok pôvodne vyrábal alebo uvádzal na trh, stali bežným názvom výrobku v Únii; [...]
 - ii) [...] výraz, **ktorý sa v Únii bežne používa na** opis druhu výrobku [...] **alebo** atribútov výrobku; alebo
 - iii)** iné výrazy, ktoré sa nevzťahujú na konkrétny výrobok;
- i) „orgán pre certifikáciu výrobkov“ je [...] **orgán, bez ohľadu na jeho právnu formu,** ktorý **je poverený** osvedčovaním [...] toho, že výrobky označené zemepisnými označeniami sú v súlade so špecifikáciou výrobku [...];
- j) „vlastné vyhlásenie“ je dokument, v ktorom výrobca na svoju vlastnú zodpovednosť [...] vyhlasuje, že výrobok je v súlade s príslušnou špecifikáciou výrobku a že všetky kontroly a previerky potrebné na riadne určenie zhody boli vykonané, aby sa príslušným orgánom členských štátov preukázalo zákonné používanie zemepisného označenia [...];
- ja) „úrad“ je Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo v zmysle nariadenia (EÚ) 2017/1001;**

k) „oznámenie o pripomienkach“ je písomná pripomienka podaná [...] úradu [...], v ktorej sa poukazuje na nepresnosti v žiadosti bez začatia námietkového konania [...];

l) „vnútroštátna osobitná ochrana zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov“ je titul duševného vlastníctva podľa celoštátneho, regionálneho alebo miestneho práva, ktorý osobitne chráni názvy, ktoré identifikujú remeselné a priemyselné výrobky s danou kvalitou, reputáciou alebo inými vlastnosťami spojenými s ich zemepisným pôvodom, s výnimkou ochranných známk.

Článok 4

[...]

(presunutý do článku 62b)

Článok 5

Požiadavky na zemepisné označenie

- 1.** Aby názov remeselného a priemyselného výrobku spĺňal podmienky [...] ochrany zemepisného označenia [...], výrobok musí spĺňať tieto požiadavky:
 - a) [...] výrobok pochádza z konkrétneho miesta, regiónu alebo krajiny;
 - b) [...] jeho kvalitu, reputáciu alebo inú vlastnosť možno v podstatnej miere pripísať jeho zemepisému pôvodu a
 - c) aspoň jedna etapa výroby výrobku prebieha vo vymedzenej zemepisnej oblasti.
- 2.** **Výrobky, ktoré sú v rozpore s verejným poriadkom, sú z ochrany zemepisných označení vylúčené.**

HLAVA II

ZÁPIS ZEMEPISNÝCH OZNAČENÍ DO REGISTRA

Kapitola 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 6

Žiadateľ

1. Žiadosti o zápis zemepisných označení do registra [...] predkladá skupina výrobcov [...].
[...]
2. *(presunuté do odsekov 3a a 3b)*
3. **Odchyľne od odseku 1** môže byť [...] žiadateľom aj [...] samostatný výrobca, [...] ak sú splnené obe tieto podmienky:
 - a) dotknutá osoba je jediným výrobcom, ktorý chce podať žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra;
 - b) dotknutá zemepisná oblasť je vymedzená prírodnými charakteristikami bez odkazu na hranice pozemkov a má vlastnosti, [...] **ktoré** sa značne líšia od vlastností susedných oblastí, alebo vlastnosti daného výrobku sa líšia od [...] **vlastností výrobkov** vyrobených v susedných oblastiach.

- 3a. Na žiadosť skupiny výrobcov alebo samostatného výrobcu môže pri príprave žiadosti a pri súvisiacom postupe pomáhať verejný alebo súkromný subjekt.**
- 3b. Za žiadateľa v zmysle odseku 1 sa môže považovať miestny alebo regionálny orgán, ktorý nie je uvedený v článku 11 ods. 1 a v článku 45 ods. 1, určený členským štátom, alebo súkromný subjekt určený členským štátom. V žiadosti uvedenej v článku 6a sa uvedú dôvody takéhoto určenia.**
4. Ak ide o zemepisné označenie, ktoré označuje cezhraničnú zemepisnú oblasť, **viacero** [...] **žiadateľov** z rôznych členských štátov, z **členských štátov a tretích krajín alebo z tretích krajín** môže podať spoločnú žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra [...].

(nový) Článok 6a

Žiadosť

(presunuté z článku 11 ods. 3)[...] **Žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra** obsahuje:

- a) špecifikáciu výrobku uvedenú v článku 7;
- b) jednotný dokument uvedený v článku 8 **a**
- c) sprievodnú dokumentáciu uvedenú v článku 9.

Článok 7
Špecifikácia výrobku

1. **Aby sa názov** [...] **remeselného** [...] **alebo** priemyselného výrobku [...] mohol **chrániť** [...] ako zemepisné označenie, **výrobok** musí byť v súlade so [...] špecifikáciou výrobku, ktorá obsahuje [...]:
- a) názov, ktorý sa má chrániť ako zemepisné označenie, ktorým môže byť buď zemepisný názov miesta výroby konkrétneho výrobku, alebo názov, ktorý sa používa pri obchodovaní alebo v bežnom jazyku na opis konkrétneho výrobku vo vymedzenej zemepisnej oblasti;
 - b) opis výrobku, [...] v **príslušných prípadoch** vrátane surovín;
 - c) špecifikáciu vymedzenej zemepisnej oblasti, ktorou sa vytvára súvislosť uvedená v písmene g);
 - d) dôkazy o tom, že výrobok pochádza z vymedzenej zemepisnej oblasti podľa článku 5 **ods. 1 písm. a) a c) a že sa v tejto oblasti uskutočňuje aspoň jedna z etáp výroby**;
 - e) opis spôsobu výroby [...] výrobku a v príslušných prípadoch používané tradičné spôsoby a osobitné postupy;
 - f) informácie o balení, ak tak žiadateľ [...] rozhodne a **ak sa musí balenie uskutočniť vo vymedzenej zemepisnej oblasti, pričom v takom prípade žiadateľ poskytne** [...] dostatočné dôvody špecifické pre daný produkt, na základe ktorých sa musí balenie uskutočniť v [...] **danej** oblasti [...];

g) podrobnosti, na základe ktorých sa vytvára súvislosť medzi danou kvalitou, reputáciou alebo inou vlastnosťou výrobku a zemepisným pôvodom uvedeným v článku 5 **ods. 1** písm. b);

h) akékoľvek osobitné pravidlo týkajúce sa označovania predmetného výrobku;

ha) označenie a osobitné ustanovenia zamerané na overenie súladu ktorejkoľvek etapy výroby, ktorú vykonáva jeden alebo viacerí výrobcovia v inom členskom štáte alebo tretej krajine, ako je členský štát alebo tretia krajina, z ktorých príslušné zemepisné označenie pochádza;

i) ďalšie [...] požiadavky [...], ktoré stanovili členské štáty alebo [...] **prípadne** skupina výrobcov, pričom takéto požiadavky musia byť objektívne, nediskriminačné a zlučiteľné s **vnútroštátnymi** právnymi predpismi a právnymi predpismi Únie.

2. Komisia môže prijať vykonávacie akty, [...] **ktorými** sa stanovia pravidlá obmedzujúce informácie obsiahnuté v špecifikácii výrobku uvedené v odseku 1, ak je takéto obmedzenie nevyhnutné na predchádzanie príliš rozsiahlym žiadostiam o zápis do registra, a pravidlá pre formu špecifikácie výrobku. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 8
Jednotný dokument

1. Jednotný dokument **sa vyhotovuje pomocou formulára uvedeného v prílohe [...] II**
a[...] obsahuje:
 - a) tieto hlavné body špecifikácie výrobku:
 - i) názov, o **ktorého ochranu formou zemepisného označenia sa žiada;**
 - ii) opis výrobku, v príslušných prípadoch vrátane [...] **surovín a informácií**
o balení a označovaní [...];
 - iii) stručné vymedzenie zemepisnej oblasti;
 - b) opis súvislosti medzi výrobkom a zemepisným pôvodom uvedeným v článku 7 ods. 1 písm. g), v príslušných prípadoch vrátane špecifických prvkov opisu výrobku alebo spôsobu výroby, ktoré túto súvislosť odôvodňujú.
2. [...] (vypúšťa sa – keďže formulár jednotného dokumentu je finalizovaný v prílohe II)

Článok 9

Dokumentácia pripojená k žiadosti o zápis do registra

1. Dokumentácia pripojená k žiadosti o zápis do registra (ďalej len „sprievodná dokumentácia“) obsahuje:
 - a) *(presunuté do písmena ca)*
 - b) názov a kontaktné údaje žiadateľa [...];
 - c) názov a kontaktné údaje príslušného orgánu **uvedeného v článku 45 ods. 1** a [...] v **príslušných prípadoch** orgánu pre certifikáciu výrobkov **alebo fyzickej osoby** overujúcej súlad so [...] špecifikáciou výrobku **uvedených v článku 46 ods. 6 písm. b), článku 46a ods. 1 písm. b) a článku 46b písm. b)**;
 - ca)** informácie týkajúce sa všetkých navrhovaných obmedzení používania alebo ochrany zemepisného označenia, ako aj všetkých prechodných opatrení navrhnutých žiadateľom [...] alebo vnútroštátnym [...] **príslušným orgánom**, najmä po vnútroštátnom preskúmaní a námietkovom konaní;
 - d) *(vypúšťa sa)*
 - e) akékoľvek ďalšie informácie, ktoré členský štát [...] alebo [...] žiadateľ považujú za vhodné.
2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa [...] **špecifikovaním** požiadaviek **uvedených v odseku 1** [...] *(vypustené slová presunuté do odseku 2a)*.
- 2a.** **Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie mení** uvedením zoznamu ďalších položiek sprievodnej dokumentácie, ktorá sa má predložiť.

3. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa vymedzí formát a online prezentáciu sprievodnej dokumentácie. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 10

[...]

(vypustený – presunutý do článku 62a)

Kapitola 2

Vnútroštátna [...] fáza zápisu [...] do registra

Článok 11

Určenie príslušného orgánu a postup pre vnútroštátnu [...] fázu zápisu do registra

1. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 4 tohto článku a článok 15, každý členský štát [...] určí príslušný orgán pre [...] vnútroštátnu fázu [...] zápisu do registra [...] zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. **Tento príslušný orgán zodpovedá aj za vnútroštátnu fázu postupov týkajúcich sa akýchkoľvek zmien špecifikácie výrobku alebo zrušenia zápisu do registra.**
2. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 4 tohto článku a článok 15 **a ods. 1**, žiadosť o zápis zemepisného označenia **výrobku** s pôvodom v Únii do registra sa predkladá príslušnému [...] **orgánu** členského štátu, z ktorého dotknutý výrobok pochádza.
3. *(presunutú do článku 6a)*
4. Dva alebo viaceré členské štáty sa môžu dohodnúť, že príslušný orgán jedného členského štátu je zodpovedný za vnútroštátnu fázu zápisu do registra a ďalších postupov **uvedených v odseku 1** vrátane predloženia [...] žiadosti úradu aj v mene iného členského štátu [...] alebo členských štátov.

- 5.** *(presunuté z článku 68 ods. 3)* Členské štáty informujú Komisiu a **úrad** do [[...]*dátum začiatku [...]* **uplatňovania** tohto nariadenia] o **názvoch a adresách určených príslušných orgánov a tieto informácie priebežne aktualizujú. Do toho istého dátumu informujú Komisiu a úrad**, ak sa rozhodnú **trvalo** [...] spolupracovať v **súvislosti so spracovaním žiadostí, ako** [...] **sa ustanovuje v** [...] **odseku 4.**

Článok 12

Preskúmanie zo strany príslušného [...] orgánu

- 1.** Príslušný orgán preskúma žiadosť, [...] **pričom overí, či** spĺňa požiadavky [...] uvedené v článku 5 a **6 a či** poskytuje informácie potrebné na zápis do registra, **ako sa** uvádza v článkoch 7, 8 a 9.
- 2.** **Ak príslušný orgán zistí, že žiadosť je neúplná, poskytne žiadateľovi možnosť opraviť ju alebo doplniť v stanovenej lehote.**
- 3.** **Ak po preskúmaní žiadosti príslušný orgán zistí, že žiadosť nespĺňa požiadavky alebo neposkytuje informácie potrebné na zápis do registra, žiadosť zamietne. V opačnom prípade pristúpi k vnútroštátnemu námietkovému konaniu uvedenému v článku 13.**

Článok 13

Vnútroštátne námietkové konanie

1. [...] **Po preskúmaní uvedenom v článku 12 ods. 1** vykoná príslušný orgán vnútroštátne námietkové konanie. V rámci tohto konania [...] **sa stanoví** uverejnenie žiadosti a [...] lehota najmenej [...] **dva mesiace** odo dňa uverejnenia, v ktorej môže každá osoba, ktorá má oprávnený záujem a ktorá je usadená alebo má pobyt [...] v [...] členskom štáte zodpovednom za vnútroštátnu fázu zápisu do registra alebo [...] v členských štátoch, z ktorých dotknutý výrobok pochádza, (ďalej len „vnútroštátny namietateľ“) podať príslušnému orgánu námietku proti žiadosti [...].
2. Príslušný orgán stanoví podrobné pravidlá [...] **pre** námietkové konanie [...]. Tieto [...] pravidlá môžu zahŕňať [...] lehotu na konzultácie medzi žiadateľom a každým vnútroštátnym namietateľom na **účely dosiahnutia zmierlivého riešenia. Žiadateľ oznámi príslušnému orgánu výsledok týchto konzultácií vrátane akýchkoľvek dohodnutých zmien žiadosti.** [...]
3. **Podané námietky sú prípustné len vtedy, ak sa zakladajú na jednom alebo viacerých z týchto dôvodov námietky:**
 - a) **navrhované zemepisné označenie nie je v súlade s požiadavkami na ochranu stanovenými v tomto nariadení;**
 - b) **zápis navrhovaného zemepisného označenia do registra by bol v rozpore s článkom 37 a 38 alebo článkom 39 ods. 1 alebo**

- c) zápis navrhovaného zemepisného označenia do registra by ohrozil existenciu zhodného alebo podobného názvu používaného v obchode alebo existenciu ochrannej známky alebo existenciu výrobkov, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi na trhu aspoň päť rokov pred dátumom uverejnenia stanoveným v odseku 1.

Článok 14

Rozhodnutie [...] vo vnútroštátnej [...] fáze

1. [...] **Ak** po preskúmaní žiadosti a po posúdení výsledkov [...] námietkového [...] **konania** [...] **vrátane** všetkých **prípadných** zmien žiadosti dohodnutých so žiadateľom príslušný orgán zistí, že požiadavky tohto nariadenia sú splnené, prijme kladné rozhodnutie a [...] **predloží** [...] žiadosť [...] v súlade s článkom [...] **18 ods. 1 úradu. V opačnom prípade žiadosť zamietne.**
2. Príslušný orgán [...] svoje rozhodnutie **zverejní**. [...] **Elektronicky uverejní** špecifikáciu výrobku, na základe ktorej prijal kladné rozhodnutie [...].
3. **Žiadateľ a ktorákoľvek iná strana námietkového konania má právo podať odvolanie proti rozhodnutiu prijatému podľa odseku 1.**

(nový) Článok 14a

Dočasná vnútroštátna ochrana

(predtým článok 16)

1. Členský štát môže [...] zemepisnému označeniu [...] dočasne poskytnúť prechodnú ochranu na vnútroštátnej úrovni s účinnosťou odo dňa [...] **predloženia** žiadosti o zápis do registra úradu.
2. Dočasná vnútroštátna ochrana zaniká dňom, keď sa buď prijme rozhodnutie o žiadosti o zápis do registra, alebo keď sa žiadosť vezme späť.
3. Ak zemepisné označenie nie je zapísané do registra podľa tohto nariadenia, je za dôsledky takejto dočasnej vnútroštátnej ochrany zodpovedný výlučne dotknutý členský štát.
4. Opatrenia prijaté členskými štátmi v súlade s týmto článkom platia iba na vnútroštátnej úrovni a nesmú mať žiadny vplyv na vnútorný trh Únie alebo medzinárodný obchod.

Kapitola 2a

Výnimka z vnútroštátnej fázy zápisu do registra

Článok 15

[...] Výnimka z vnútroštátnej fázy

1. Odchylne od článku 11 je Komisia splnomocnená oslobodiť členský štát od povinnosti určiť príslušný orgán [...] a [...] **spracúvať** žiadosti [...] o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov na vnútroštátnej úrovni, ak tento členský štát do [...] **dvanástich** mesiacov [...] **pred dátumom** [...] **začiatku** [...] **uplatňovania** tohto nariadenia poskytnie Komisii dôkazy [...] o splnení [...] týchto podmienok:
 - a) dotknutý členský štát nemá [...] vnútroštátnu [...] **osobitnú ochranu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov** a
 - b) dotknutý členský štát predloží Komisii žiadosť o [...] **výnimku** spolu s posúdením, ktoré dokazuje, že miestny záujem o ochranu remeselných a priemyselných výrobkov pomocou zemepisného označenia je nízky.
2. Komisia môže pred prijatím [...] **rozhodnutia** o výnimke uvedenej v odseku 1 požiadať členský štát o ďalšie informácie.
3. *(presunuté do článku 15a ods. 1)*

4. Členský štát, ktorému [...] **bola udelená** výnimka v súlade s odsekom 1, môže [...] svoju výnimku zrušiť a určiť príslušný orgán pre [...] **vnútroštátnu fázu zápisu** zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov do **registra**. Týmto [...] **zrušením** nie sú dotknuté žiadne prebiehajúce postupy zápisu do registra. Členský štát **písomne** [...] informuje Komisiu o svojom rozhodnutí zrušiť výnimku.
5. Ak počet priamych žiadostí predložených žiadateľmi z členského štátu, ktorí sa rozhodol pre výnimku, značne prekračuje odhad uvedený v posúdení predloženom členským štátom podľa odseku 1, Komisia môže zrušiť [...] **výnimku udelenú v súlade s odsekom 1**.
6. [...] **Každý** členský štát, **ktorému bola udelená výnimka podľa odseku 1**, [...] **vymenuje jednotné** kontaktné miesto, **ktoré je** nezávislé od žiadateľa a **je neustranné**, pre všetky technické otázky súvisiace s výrobkom a žiadosťou, a **poskytne Komisii a úradu príslušné kontaktné údaje**.
7. *(presunuté do článku 15a ods. 4)*
8. *(presunuté do článku 15a ods. 5)*
9. *(presunuté do článku 15a ods. 6)*
10. *(presunuté do článku 62a ods. 4 písm. a) a ods. 5)*
11. *(presunuté do článku 15a ods. 2)*
12. *(vypustené)*
13. *(presunuté do článku 15a ods. 3)*
14. *(presunuté do článku 15a ods. 7)*

15. Členské štáty uplatňujúce postup stanovený v tomto článku nie sú oslobodené od povinností stanovených v článkoch [...] **44a** až 58 [...].
16. *(presunuté do článku 15a ods. 9)*

(nové) Článok 15a

Priamy zápis do registra

- 1.** *(presunuté z článku 15 ods. 3)* [...] **Ak** sa členskému štátu [...] **udelila** výnimka v súlade s [...] **článkom 15** ods. 1, [...] **každú** žiadosť [...] **žiadateľ'a** z daného členského štátu o zápis do registra, zrušenie alebo zmenu [...] špecifikácie výrobku v súvislosti so zemepisným označením **výrobku** s pôvodom v Únii zasiela **žiadateľ'** priamo úradu.
- 2.** *(presunuté z článku 15 ods. 11)* [...] [...] **Článok 12, článok 14 ods. 2 a články 19 a 21 až 30** sa uplatňujú **mutatis mutandis** na postup priameho zápisu do registra uvedený v tomto článku [...] s výnimkou akýchkoľvek období preskúmania uvedených v článku 19 [...] **ods. 3** [...].
- 3.** *(presunuté z článku 15 ods. 13)* V rámci postupu priameho zápisu do registra môže každá osoba, ktorá má oprávnený záujem, **vrátane vnútroštátnych namietateľ'ov uvedených v článku 13 ods. 1** podať na úrad námietku v súlade s článkom 21.
- 4.** *(presunuté z článku 15 ods. 7)* Úrad komunikuje so žiadateľ'om aj s **jednotným** kontaktným miestom uvedeným v [...] **článku 15** ods. 6 o všetkých technických otázkach súvisiacich so žiadosťou.

- 5.** *(presunuté z článku 15 ods. 8)* Na žiadosť úradu poskytne členský štát prostredníctvom **jednotného kontaktného miesta** [...] do [...] **dvoch mesiacov** od tejto žiadosti pomoc najmä v rámci postupu preskúmania. Na žiadosť členského štátu možno túto lehotu predĺžiť o [...] **dva mesiace**. Táto pomoc zahŕňa preskúmanie určitých konkrétnych aspektov žiadostí podaných na úrad žiadateľom, overenie určitých informácií v žiadostiach, vydávanie vyhlásení týkajúcich sa týchto informácií a odpovedanie na iné žiadosti o objasnenie predložené úradom v súvislosti so žiadosťami.
- 6.** *(presunuté z článku 15 ods. 9)* Ak členský štát neposkytne pomoc prostredníctvom **jednotného kontaktného miesta** [...] v lehote uvedenej v odseku [...] **5, postup zápisu do registra sa pozastaví na najviac šesť mesiacov. Ak sa uvedená pomoc neposkytne v tejto šesťmesačnej lehote, divízia zemepisných označení uvedená v článku 32 pred prijatím konečného rozhodnutia o žiadosti konzultuje s poradným výborom uvedeným v článku 33.**
- 7.** *(presunuté z článku 15 ods. 14)* Tento [...] článok sa nevzťahuje na žiadosti o zápis **zemepisného označenia do registra v prípade výrobku** [...] **s pôvodom v** tretej krajine [...].
- 8.** **Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty, v ktorých stanoví kritériá postupu priameho zápisu do registra.**
- 9.** *(presunuté z článku 15 ods. 16)* Komisia môže prijímať vykonávacie akty, [...] ktorými **stanoví podrobné pravidlá** pre postupy vypracovania a predkladania [...] priamych žiadostí. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 16

[...] (vypustený – presunutý do článku 14a)

Kapitola 3

Únijná [...] fáza [...] zápisu do registra

ODDIEL 1

POSTUPY NA [...] ÚROVNI [...] ÚNIE

Článok 17

Únijná fáza žiadosti

Postupy na úrovni Únie zahŕňajú:

- a) únijnú fázu žiadosti, ktorú predložil príslušný orgán členského štátu po prijatí kladného rozhodnutia o žiadosti vo vnútroštátnej fáze v súlade s článkom 14 ods. 1;
 - b) spracovanie priamej žiadosti predloženej v súlade s článkom 15a; alebo
 - c) spracovanie žiadostí o zemepisné označenie v súvislosti s výrobkami s pôvodom v tretej krajine, ktoré nie sú zemepisnými označeniami chránenými v Únii podľa Ženevského aktu alebo akejkoľvek inej medzinárodnej dohody, ktorej je Únia zmluvnou stranou.
1. *(začlenené do článku 18 ods. 1)*
 2. *(presunuté do článku 18 ods. 3)*
 3. *(presunuté do článku 18 ods. 2a)*
 4. *(presunuté do článku 18 ods. 2b)*
 5. *(presunuté do článku 18 ods. 2c)*

6. (presunuté do článku 18 ods. 3a)

Článok 18

Predloženie žiadosti do únijnej [...] fázy

1. [...] **V prípadoch uvedených v článku 17 písm. a)** žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra v **súvislosti s výrobkom s pôvodom v Únii** [...] predkladá úradu [...] príslušný orgán dotknutého [...] členského štátu. *(priamy zápis do registra presunutý do odseku 1a; elektronické predkladanie presunuté do odseku 2d; veta o digitálnom systéme presunutá do článku 64 ods. 2)*

*(presunutú z článku 17 ods. 1) [...] **Žiadosť** obsahuje:*

- a) jednotný dokument uvedený v článku 8;
- b) sprievodnú dokumentáciu uvedenú v článku 9;
- c) vyhlásenie členského štátu, ktorému bola žiadosť pôvodne predložená, potvrdzujúce, že žiadosť spĺňa podmienky na zápis do registra podľa tohto nariadenia;
- d) odkaz [...] na **elektronické uverejnenie** špecifikácie výrobku [...] **uverejnené v súlade s** článkom [...] **14 ods. 2.**

- 1a. Žiadosť o priamy zápis do registra podľa článku 15a, ako sa uvádza v článku 17 písm. b), predkladá úradu žiadateľ a obsahuje dokumenty uvedené v článku 6a.**

2. **V prípadoch uvedených v článku 17 písm. c)** [...] žiadosť o zápis [...] zemepisného [...] **označenia** do registra v **súvislosti s výrobkom s pôvodom** v tretej [...] krajine [...] predkladá úradu [...] buď priamo žiadateľ, [...] alebo príslušný orgán dotknutej tretej krajiny **podľa toho, ako povoľuje dotknutá tretia krajina**. *(druhá veta článku 18 ods. 2 sa vypúšťa – je zahrnutá do článku 64 ods. 2 v spojení s článkom 17 písm. c))* Žiadateľ [...] a príslušný [...] **orgán** dotknutej tretej krajiny sa považujú [...] za účastníkov [...] postupu.

2a. *(presunuté z článku 17 ods. 3)* [...] Žiadosť o zápis do registra [...] predložená úradu **podľa odseku 2** [...] obsahuje:

- a) špecifikáciu výrobku uvedenú v článku 7 [...];
- b) jednotný dokument uvedený v článku 8;
- c) sprievodnú dokumentáciu uvedenú v článku 9;
- d) právny dôkaz o ochrane zemepisného označenia v krajine pôvodu;
- e) splnomocnenie, ak žiadateľa zastupuje splnomocnený zástupca.

2b. *(presunuté z článku 17 ods. 4)* Spoločnú žiadosť o zápis do registra uvedenú v článku 6 ods. 4 predkladá úradu **príslušný orgán** jedného z dotknutých členských štátov alebo, **ak cezhraničná oblasť zahŕňa len tretie krajiny**, žiadateľ [...] z tretej krajiny, a to priamo alebo prostredníctvom príslušného orgánu danej tretej krajiny. Ak cezhraničná oblasť zahŕňa [...] členský štát a tretiu krajinu, podáva spoločnú žiadosť **príslušný orgán** dotknutého členského štátu.

- 2c.** *(presunuté z článku 17 ods. 5)[...]* Spoločná žiadosť uvedená v článku 6 ods. 4 [...] v **príslušných prípadoch** obsahuje dokumenty uvedené v odsekoch 1, **1a** a **2a** tohto článku z dotknutých členských štátov alebo tretích krajín. Súvisiaca vnútroštátna **fáza** postupu [...] uvedeného v článkoch 11, 12 a 13 [...] **sa vykonáva** vo všetkých dotknutých [...] členských štátoch s **výnimkou prípadov, keď sa uplatňuje článok 11 ods. 4.**
- 2d.** *(presunuté z článku 18 ods. 1)* Žiadosť sa predkladá elektronicky **pomocou** digitálneho systému **úradu uvedeného v článku 64.**
3. Po predložení **žiadosti** na úrovni Únie [...] **ju úrad zverejní** v registri Únie pre zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov **(ďalej len „register Únie“) uvedenom v článku 34a.** [...] **Špecifikácia výrobku** uvedená v odseku 1 písm. d) [...] sa priebežne [...] **aktualizuje.** *(posledná veta presunutá z článku 17 ods. 2)*
- 3a.** *(presunuté z článku 17 ods. 6)* Komisia je splnomocnená prijať delegované akty, ktorými sa vymedzujú postupy a podmienky uplatniteľné na prípravu a predkladanie [...] žiadostí o zápis do registra v **únijnej fáze.**
- 3b.** *(presunuté z článku 17 ods. 7)* Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovia podrobné pravidlá pre postupy, formu a prezentáciu [...] žiadostí o zápis do registra v **únijnej fáze** vrátane žiadostí týkajúcich sa územia viac ako jedného štátu. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 19

Preskúmanie a uverejnenie na účely námietkového konania

1. [...] **Pri skúmaní** žiadosti o zápis do registra [...] **doručenej** podľa článku [...] **18** [...] **úrad** [...] kontroluje, či:
 - a) neobsahuje žiadne zjavné chyby;
 - b) sú informácie poskytnuté [...] [...] **podľa** článku [...] **18 ods. 1, 1a a 2a** **v príslušných prípadoch** úplné a
 - c) je jednotný dokument presný, či má technickú povahu a či je v súlade s článkom 8.
2. Preskúmanie **podľa odseku 1 vykonáva divízia zemepisných označení uvedená v článku 32 a** zohľadňuje sa v ňom výsledok [...] vnútroštátneho postupu vykonaného dotknutým členským štátom, pokiaľ sa **neuplatňuje** článok 15**a** [...].
3. Preskúmanie [...] podľa odseku 1 [...] **sa uskutoční do šiestich** mesiacov. [...] **Ak** lehota preskúmania prekročí alebo pravdepodobne prekročí [...] **šest'** mesiacov, úrad **písomne** informuje žiadateľa o dôvodoch tohto omeškania [...].
4. Úrad môže požiadať **príslušný orgán** dotknutého členského štátu o doplňujúce informácie. Ak žiadosť podáva [...] **žiadateľ** z tretej krajiny alebo príslušný orgán tretej krajiny, tento [...] **žiadateľ** alebo príslušný orgán **má povinnosť** poskytnúť na žiadosť [...] úradu doplňujúce informácie.

5. Ak [...] **divízia zemepisných označení** konzultuje s poradným výborom [...] uvedeným v článku 33, žiadateľ je o tom informovaný a plynutie lehoty uvedenej v odseku [...] **3** tohto článku sa pozastaví.
6. Ak na základe preskúmania vykonaného podľa odseku 1 úrad zistí, že žiadosť je neúplná alebo nesprávna, úrad zašle svoje pripomienky **príslušnému orgánu** členského štátu alebo v prípade žiadosti [...] tretej [...] krajiny [...] **žiadateľovi** alebo príslušnému orgánu, ktorý predložil [...] žiadosť **úradu**, [...] a požiada o doplnenie alebo [...] opravu žiadosti do [...] **dvoch mesiacov**. Ak členský štát [...], alebo [...] v **prípade** žiadostí [...] tretej [...] krajiny **dotknutý** [...] **žiadateľ** alebo príslušný orgán, nedoplní **alebo neopraví** žiadosť v stanovenej lehote, žiadosť [...] sa zamietne podľa článku 24 ods. 2. Na **požiadanie možno túto lehotu predĺžiť o dva mesiace**.
7. Ak sa úrad na základe preskúmania vykonaného podľa odseku 1 domnieva, že podmienky stanovené v tomto nariadení sú splnené, uverejní na účely námietkového konania v registri Únie [...] jednotný dokument a odkaz na elektronické uverejnenie špecifikácie výrobku **uverejnené v súlade s článkom 14 ods. 2** [...] [...]. Jednotný dokument sa uverejňuje v úradných jazykoch Únie.

Článok 20

[...] **Napadnutie** [...] **rozhodnutia vo vnútroštátnej fáze**

1. **Príslušný orgán** členského štátu [...] informuje úrad o všetkých vnútroštátnych správnych a súdnych konaniach **proti rozhodnutiu tohto príslušného orgánu**, ktoré môžu mať vplyv na zápis zemepisného označenia do registra.
2. Úrad je oslobodený od povinnosti dodržať lehotu na [...] **dokončenie** preskúmania stanovenú v článku 19 [...] ods. **3** a [...] informuje žiadateľa o dôvodoch omeškania, ak [...] **príslušný orgán** členského štátu [...]:
 - a) informuje úrad, že rozhodnutie uvedené v článku 14 ods. 1 bolo na vnútroštátnej úrovni zrušené okamžite uplatniteľným, nie však právoplatným **správnym alebo** súdnym rozhodnutím; alebo
 - b) požiada úrad, aby pozastavil preskúmanie, pretože sa začalo vnútroštátne správne alebo súdne konanie s cieľom napadnúť platnosť žiadosti [...].
3. *(presunuté do odseku 4a)*
4. [...] **Ked' správne alebo** súdne rozhodnutie uvedené v odseku 2 [...] **nadobudne právoplatnosť**, **príslušný orgán** členského štátu [...] o **tom informuje úrad**.
- 4a.** *(presunuté z odseku 3)* Výnimka stanovená v odseku 2 je účinná dovtedy, kým **príslušný orgán** členského štátu neinformuje úrad o tom, že [...] **dôvod** na pozastavenie **už neexistuje**.

Článok 21

Námietkové a pripomienkové konanie

1. Do [...] **troch** mesiacov odo dňa uverejnenia jednotného dokumentu a [...] špecifikácie výrobku [...] v registri Únie [...] môže namietateľ podať na úrad námietku alebo oznámenie o pripomienkach. Žiadateľ a namietateľ sa považujú [...] za účastníkov konania.
2. Namietateľom môže byť príslušný [...] **orgán** členského štátu alebo tretej krajiny, prípadne fyzická alebo právnická osoba, ktorá má oprávnený záujem a je usadená alebo má bydlisko v tretej krajine alebo inom členskom štáte [...], s **výnimkou** vnútroštátneho namietateľa [...] **uvedeného** v článku 13 ods. 1.
3. Úrad skontroluje prípustnosť námietky v **súlade s článkom 22**. *(zvyšná časť tohto odseku presunutá do odseku 3a)*
- 3a.** [...] **Ak** úrad považuje [...] námietku [...] za prípustnú, do [...] **dvoch mesiacov** od [...] doručenia tejto námietky vyzve namietateľa a žiadateľa, aby počas primeraného obdobia nepresahujúceho [...] **tri** mesiace viedli konzultácie. Úrad môže kedykoľvek počas tohto obdobia na žiadosť niektorej zo strán predĺžiť lehotu na konzultácie najviac o [...] **tri** mesiace. Úrad môže ponúknuť mediáciu na účely konzultácií medzi žiadateľom a namietateľom podľa článku 170 nariadenia (EÚ) 2017 [...] /1001 [...].
4. Žiadateľ a namietateľ si **počas konzultácií** navzájom [...] poskytujú relevantné informácie, aby mohli posúdiť, či žiadosť o zápis do registra spĺňa podmienky stanovené v tomto nariadení.
5. [...] **Divízia zemepisných označení** môže v každej fáze námietkového konania konzultovať s poradným výborom [...] podľa článku 33. V takom prípade o tom informuje strany konania a plynutie lehoty uvedenej v odseku [...] **3a** sa pozastaví.

6. Do [...] **jedného** mesiaca od skončenia konzultácií uvedených v odseku [...] **3a** žiadateľ **oznámi úradu** [...] **výsledok** konzultácií.
7. Ak sa po ukončení konzultácií zmenili údaje uverejnené v súlade s článkom 19 [...] ods. **7**, úrad vykoná nové preskúmanie zmenenej žiadosti. Ak v žiadosti o zápis do registra došlo k zásadným zmenám a úrad sa domnieva, že zmenená žiadosť spĺňa podmienky zápisu do registra, uverejní zmenenú žiadosť v súlade s [...] **článkom 19 ods. 7**.
8. Orgány a osoby, [...] **ktoré sú oprávnené konať** ako namietateľ, môžu **úradu** podať oznámenie o pripomienkach v **zmysle článku 3 písm. k)** [...]. **Toto oznámenie sa nezakladá na dôvodoch námietky uvedených v článku 22.** Príslušný orgán alebo osoba, ktorá podala oznámenie o pripomienkach, sa nepovažujú za účastníkov konania.
9. Úrad [...] **poskytne** oznámenie o pripomienkach žiadateľovi [...].
10. S cieľom uľahčiť [...] riadenie námietkového konania môže Komisia prijímať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú [...] pravidlá [...] predkladania týchto pripomienok a špecifikuje sa formát a online prezentácia [...] **oznámenia** o pripomienkach [...]. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 22

Prípustnosť [...] námietky

1. Námietka podaná v súlade s článkom 21 je prípustná len vtedy, ak obsahuje [...] **všetky informácie špecifikované vo** formulári uvedenom v prílohe [...] **III a ak je založená na jednom alebo viacerých z týchto dôvodov námietky:** [...]

[...] (a) [...] **požadované** zemepisné označenie nie je v súlade s požiadavkami na ochranu stanovenými v tomto nariadení;

b) zápis [...] **požadovaného** zemepisného označenia do registra by bol v rozpore s článkom 37 [...] a 38 alebo **článkom 39 ods. 1; alebo**

c) zápis [...] **požadovaného** zemepisného označenia do registra by ohrozil existenciu zhodného [...] **alebo** [...] **podobného** názvu **používaného v obchode** alebo ochrannej známky alebo existenciu výrobkov, [...] **ktoré** boli v súlade s právnymi predpismi na trhu aspoň päť rokov pred dátumom uverejnenia **žiadosti** stanoveným v článku 18 ods. 3.
2. *(presunuté do odseku 1)*
3. [...] *(prvá veta čiastočne presunutá do článku 24 ods. 5)* **Námietka, ktorá nie je prípustná v súlade s odsekom 1, sa zamietne.**

Článok 23

Prechodné obdobie na používanie zemepisného označenia [...]

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok [...] **39 ods. 3 až 7**, môže úrad v čase zápisu **zemepisného označenia** do registra rozhodnúť, že udelí prechodné obdobie najviac [...] **päť** rokov, aby mohli výrobky, ktoré majú pôvod v členskom štáte alebo tretej krajine a ktorých označenie sa skladá z názvu, ktorý je v rozpore s článkom 35, alebo takýto názov obsahuje, naďalej používať označenie, pod ktorým boli uvedené na trh, pod podmienkou, že prípustnou [...] námietkou proti žiadosti o zápis zemepisného označenia, ktorého ochrana je porušená, do registra podľa článku 13 alebo článku 21 [...] **sa preukázalo**, že:
 - a) zápis zemepisného označenia do registra by ohrozil existenciu [...] zhodného **alebo podobného** názvu **používaného v obchode** v rámci označenia výrobku; **alebo**
 - b) takéto výrobky sa v súlade s právnymi predpismi uvádzali na trh s týmto názvom v označení výrobku na dotknutom území najmenej päť rokov pred dňom uverejnenia **žiadosti** stanoveným v článku 18 ods. 3.
2. Úrad môže rozhodnúť, že predĺži prechodné obdobie udelené podľa odseku 1 na **celkovo** najviac 15 rokov, alebo umožniť [...] pokračovanie v používaní najviac počas 15 rokov, ak sa dodatočne preukáže, že:
 - a) názov v označení uvedený v odseku 1 sa v súlade s právnymi predpismi nepretržite a riadne používal aspoň 25 rokov pred podaním žiadosti o zápis príslušného zemepisného označenia do registra úradu;
 - b) účelom použitia názvu v označení uvedenom v odseku 1 nikdy nebolo ťažiť z reputácie názvu výrobku, ktorý bol zapísaný do registra ako zemepisné označenie, a
 - c) spotrebiteľ nebol ani nemohol byť uvedený do omylu, pokiaľ ide o skutočný pôvod daného výrobku.

3. [...] Rozhodnutia o udelení **alebo predĺžení** prechodného obdobia uvedené v odsekoch 1 a **2** sa uverejnia v registri Únie [...].
4. Keď sa používa označenie uvedené v odseku 1, krajina pôvodu sa jasne a viditeľne uvedie na označení.
5. [...] **V záujme** dosiahnutia dlhodobého cieľa, ktorým je zabezpečiť, aby všetci výrobcovia výrobku [...] **chráneného** zemepisným označením v dotknutej oblasti dodržiavali súvisiacu špecifikáciu výrobku, môže členský štát udeliť prechodné obdobie na dosiahnutie súladu až do [...] **desať** rokov [...] s **účinnosťou** odo dňa podania žiadosti úradu pod podmienkou, že príslušné hospodárske subjekty uvádzali dané výrobky na trh v súlade s právnymi predpismi, pričom používali príslušné názvy nepretržite najmenej [...] **päť** rokov pred podaním žiadosti **príslušnému** [...] **orgánu** daného členského štátu a uviedli túto skutočnosť vo vnútroštátnom námietkovom konaní uvedenom v článku 13.
6. Odsek 5 sa s **výnimkou potreby nastoliť používanie názvu vo vnútroštátnom námietkovom konaní** uplatňuje *mutatis mutandis* na zemepisné označenie odkazujúce na zemepisnú oblasť, ktorá sa nachádza v tretej krajine [...].

Článok 24

Rozhodnutie [...] úradu o žiadosti o zápis do registra

1. (vypustené)
2. Ak sa úrad na základe informácií, ktoré má k dispozícii z preskúmania vykonaného podľa článku 19 domnieva, že nie je splnená niektorá z požiadaviek uvedených v tomto článku, žiadosť o zápis do registra [...] zamietne [...].
3. Ak [...] **sa úrad na základe informácií, ktoré má k dispozícii z preskúmania vykonaného podľa článku 19, domnieva, že sú splnené požiadavky tohto nariadenia, a ak nedostane** [...] žiadnu [...] prípustnú námietku, úrad [...] zapíše [...] **zemepisné označenie** [...] do registra.
4. Ak úrad dostane prípustnú [...] námietku a ak sa po konzultáciách uvedených v článku 21 ods. **3a** dosiahla dohoda, úrad po overení súladu dohody s právom Únie [...] zapíše [...] **zemepisné označenie [...]** do registra. Ak je to potrebné, [...] v **prípade** [...] **nepodstatných** zmien uvedených v článku 28 ods. 2 písm. b) úrad [...] zmení [...] informácie uverejnené podľa článku 19 [...] ods. **7**.

5. Ak bola doručená prípustná [...] námietka, [...] ale po konzultáciách uvedených v článku 21 ods. **3a** sa nedosiahla sa dohoda, úrad **preskúma, či je námietka opodstatnená. Úrad posúdi dôvody námietky vo vzťahu k územiu Únie. Na základe tohto posúdenia úrad buď [...] námietku zamietne a zapíše názov chránený ako zemepisné označenie do registra [...], alebo žiadosť zamietne.**
6. V rozhodnutiach **úradu** o zápise do registra podľa odsekov 3 až 5 [...] sa [...] v prípade potreby **stanovia** [...] podmienky uplatniteľné na zápis do registra a v **prípade akýchkoľvek potrebných zmien, ktoré sú nepodstatné,** sa na informačné účely [...] **opätovne uverejnenia** [...] informácie, ktoré sa **už** uverejnili [...] v **registri Únie** podľa článku 19 ods. 7 [...].
7. Rozhodnutia prijaté úradom sa uverejnia v registri Únie [...] v [...] úradných jazykoch Únie. [...] Odkaz na rozhodnutie uverejnené v registri Únie [...] sa uverejní v **úradných jazykoch Únie** v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Rozhodnutie [...] Komisie

1. Pokiaľ ide o žiadosti o zápis do registra uvedené v článku 17, Komisia môže kedykoľvek pred ukončením postupu z vlastnej iniciatívy [...] **alebo na žiadosť príslušného orgánu** členského štátu alebo úradu prevziať právomoc rozhodovať o žiadosti o zápis [...] zemepisného označenia do registra, ak [...] **by mohlo byť** [...] **zapísanie požadovaného zemepisného označenia do registra v rozpore s** [...] **verejným poriadkom** alebo ak by mohlo **jeho zapísanie do registra alebo zamietnutie žiadosti ohroziť** obchodné alebo vonkajšie vzťahy Únie. *(posledné dve vety tohto odseku presunuté do odsekov 1a a 1b)*
- 1a.** **Ak podľa odseku 1 postup prevzala Komisia,** [...] úrad [...] **poskytne** Komisii **návrh** [...] rozhodnutia **uvedeného** v článku 24 **ods. 2 až 6** [...].
- 1b.** Komisia prijme **každé rozhodnutie o prevzatí postupu podľa odseku 1 a** [...] **každé rozhodnutie** o žiadosti o zápis do registra **podľa odseku 1a prostredníctvom vykonávacieho aktu. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2 a uverejnia sa v registri Únie uvedenom v článku 34a.**
- 1c.** [...] Odseky **1, 1a a 1b** [...] sa uplatňujú *mutatis mutandis* na zrušenie **zemepisného označenia** a [...] **akúkoľvek** zmenu [...] špecifikácie výrobku.
- 1d.** *(presunuté z odseku 3)* **Na účely odsekov 1, 1a a 1b** úrad zabezpečí, aby Komisia mala **prostredníctvom digitálneho systému uvedeného v článku 64** prístup k [...] dokumentom týkajúcim sa [...] žiadostí o zápis do registra, akýchkoľvek **zmien** [...] špecifikácie výrobku a zrušení [...].

2. [...] Komisia prijme vykonávacie akty, [...] v **ktorých stanoví postupy uplatniteľné na situácie uvedené v odseku 1** [...]. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2 [...].
3. *(presunutú do odseku 1d)*

Článok 26

[...]

(vypustený – presunutý do článku 34a)

Článok 27

[...] (vypustený – presunutý do článku 34b)

Článok 28

Zmeny špecifikácie výrobku

1. Žiadateľ, v ktorého mene bolo zemepisné označenie zapísané do registra, alebo skupina výrobcov alebo výrobca s oprávneným záujmom môžu [...] požiadat' o schválenie zmeny špecifikácie výrobku so zemepisným označením zapísaným do registra.
2. Zmeny špecifikácie výrobku sú rozdelené do dvoch kategórií:
 - a) [...] podstatné zmeny uvedené v odseku 3, ktoré si vyžadujú námietkové konanie na úrovni Únie; a
 - b) [...] nepodstatné zmeny, ktoré sa majú riešiť na úrovni členského štátu alebo tretej [...] krajiny.
3. Zmena sa považuje za [...] podstatnú, ak sa týka revízie jednotného dokumentu a ak je splnená niektorá z týchto podmienok:
 - a) zmena zahŕňa zmenu názvu zemepisného označenia alebo zmenu používania názvu [...];
 - b) zmena predstavuje riziko, že sa ňou [...] naruší súvislosť so zemepisnou oblasťou uvedená v jednotnom dokumente [...]; alebo
 - c) zmena so sebou prináša ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.
4. Pri skúmaní podstatných zmien sa mutatis mutandis uplatňujú kroky vnútroštátnej a únijnej fázy stanovené v článkoch 6, 12 až 15 a v článkoch 19 až 25. Rozhodnutia o [...] podstatných zmenách [...] prijíma úrad alebo, ak sa uplatňuje článok 25, Komisia. [...].

5. Akákoľvek [...] zmena špecifikácie výrobku so zemepisným označením zapísaným do registra, [...] **ktorá sa neuvádza v** odseku 3, sa považuje za [...] **nepodstatnú** zmenu, **ktorá patrí do právomoci členských štátov alebo tretích krajín, z ktorých územia výrobok pochádza. Nepodstatné zmeny sa po schválení oznamujú úradu. Ak sa uplatňuje článok 15a, nepodstatné zmeny schvaľuje úrad.**
6. [...] **Žiadosti** o zmeny uvedené v odseku 2 predložené **príslušným orgánom** tretej krajiny alebo výrobcami usadenými v tretej krajine obsahujú dôkaz o tom, že požadovaná zmena je v súlade so zákonmi o ochrane zemepisných označení platnými v danej tretej krajine.
7. [...] **Ak sa žiadosť o podstatnú** zmenu týkajúcu sa zemepisného označenia členského štátu vzťahuje aj [...] na **nepodstatné** zmeny, [...] **preskúmajú sa len podstatné** zmeny [...] v **súlade s odsekom 4.** [...] *(vypustená posledná veta presunutá do odseku 7a)*
- 7a.** *(presunuté z odseku 7)* Vo vhodných prípadoch môže **príslušný orgán** dotknutého členského štátu alebo úrad vyzvať žiadateľa, v **ktorého mene bolo zemepisné označenie zapísané do registra**, aby upravil iné prvky špecifikácie výrobku [...].
8. [...] **Úrad podstatné a nepodstatné** zmeny **po schválení** uverejní v registri Únie [...].

9. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovia podrobné pravidlá pre postupy, formu a prezentáciu žiadostí o [...] **podstatnú** zmenu a pre postupy, formu a [...] oznamovanie **nepodstatných** zmien úradu. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 29

Zrušenie zápisu do registra

1. [...] **Zemepisné označenie zapísané do registra sa môže zrušiť [...], ak:**
- a) [...] už nie je možné zabezpečiť súlad s požiadavkami špecifikácie výrobku;
 - b) [...] počas nepretržitého obdobia [...] v trvaní **najmenej sedem** [...] rokov nebol na trh umiestnený žiaden výrobok s daným zemepisným označením [...]; **alebo**
 - c) **bolo zapísané do registra v rozpore s článkom 37 ods. 1, článkom 38 ods. 1 alebo 2, alebo článkom 39 ods. 1.**
2. [...] **Zemepisné označenie môže byť zrušené aj na žiadosť žiadateľa, v ktorého mene sa zemepisné označenie zapísalo do registra.**
- 2a. Žiadosť o zrušenie podľa odseku 1 môže predložiť príslušný orgán členského štátu, tretej krajiny alebo fyzická alebo právnická osoba s oprávneným záujmom.**

- 2b.** **Komisia alebo úrad môžu začať postup zrušenia z vlastnej iniciatívy na základe dôvodov uvedených v odseku 1 písm. a) a b).**
3. Na [...] **postup zrušenia** sa *mutatis mutandis* uplatňujú **kroky vnútroštátnej a únijnej fázy stanovené v článkoch 6, 12 až 14, 15a** a [...] 19 až 25.
4. Pred rozhodnutím o zrušení zápisu zemepisného označenia do registra úrad [...] **v prípadoch uvedených v odsekoch 2a a 2b informuje žiadateľa, v mene ktorého sa dané zemepisné označenie zapísalo do registra. Pred rozhodnutím o zrušení zápisu zemepisného označenia tretej krajiny do registra úrad konzultuje s príslušnými orgánmi dotknutej tretej krajiny [...]. Ak bolo zemepisné označenie zapísané do registra podľa článku 15a, [...] divízia zemepisných označení [...] môže konzultovať s poradným výborom uvedeným v článku 33 a jednotným kontaktným miestom dotknutého členského štátu uvedeným v článku 15 ods. 6.**
- 4a.** **V prípade zrušenia zemepisného označenia sa register Únie zodpovedajúcim spôsobom aktualizuje.**
- 4b.** **Tento článok sa nevzťahuje na zemepisné označenia tretích krajín, ktoré sú v Únii chránené podľa Ženevského aktu alebo inej medzinárodnej dohody, ktorej je Únia zmluvnou stranou.**
5. Komisia [...] **prijíma** vykonávacie akty, ktorými sa stanovia podrobné pravidlá pre postupy a formu procesu zrušenia, ako aj prezentáciu žiadostí uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 30

Odvolanie

1. Každý účastník konania upraveného týmto nariadením, do ktorého práv [...] rozhodnutie úradu nepriaznivo zasahuje, môže podať odvolanie proti tomuto rozhodnutiu pred odvolacími senátmi uvedenými v článku 34. *(druhá a tretia veta presunutá do odseku 1a)* Členské štáty [...] majú právo pripojiť sa k **odvolaciemu** konaniu.
- 1a.** *(presunuté z odseku 1)* Podanie odvolania má odkladný účinok. [...] Rozhodnutie [...] úradu, **ktoré nebolo napadnuté**, nadobúda účinnosť [...] **dňom nasledujúcim po** dni [...] **uplynutia** odvolacej lehoty uvedenej v odseku 3.
2. Proti rozhodnutiu, [...] **ktorým** sa konanie nekončí vo vzťahu k jednému z účastníkov konania, možno podať odvolanie iba spolu s odvolaním proti konečnému rozhodnutiu.
3. [...] **Oznámenie** o odvolaní sa podáva písomne [...] na úrade [...] do **dvoch** mesiacov odo dňa zverejnenia rozhodnutia. Oznámenie sa považuje za [...] podané až po zaplatení poplatku za odvolanie. V [...] **prípade** odvolania sa písomné vyhlásenie obsahujúce dôvody odvolania podáva do [...] **štyroch** mesiacov odo dňa zverejnenia rozhodnutia.
4. [...] *(zahrnuté v odseku 5)*

5. Po preskúmaní prípustnosti odvolania odvolacie senáty rozhodnú o **predmete** odvolania. Odvolacie senáty buď vykonávajú akúkoľvek právomoc v rámci právomoci divízie zemepisných označení **uvedenej v článku 32**, ktorá bola zodpovedná za **napadnuté** rozhodnutie, [...] alebo vec postúpia tejto divízii zemepisných označení [...]. Odvolacie senáty môžu z [...] **vlastnej** iniciatívy alebo na písomnú opodstatnenú žiadosť jednej zo strán konzultovať s poradným výborom podľa článku 33. Úrad môže ponúknuť služby mediácie podľa článku 170 nariadenia (EÚ) 2017/1001 s cieľom pomôcť stranám dosiahnuť urovnanie formou zmieru.
6. Proti rozhodnutiu odvolacích senátov o odvolaniach možno do dvoch mesiacov odo dňa [...] **oznámenia** rozhodnutia odvolacieho senátu podať žalobu na Všeobecnom súde **Európskej únie**, a to z dôvodu porušenia podstatnej formálnej náležitosti, porušenia [...] **Zmluvy o fungovaní Európskej únie**, porušenia tohto nariadenia alebo akéhokoľvek právneho predpisu týkajúceho sa ich uplatňovania alebo zneužitia právomoci. Žalobu môže podať každý účastník konania pred odvolacími senátmi, do ktorého práv rozhodnutie odvolacieho senátu nepriaznivo zasahuje, a každý členský štát. Všeobecný súd má právomoc napadnuté rozhodnutie zrušiť alebo zmeniť.
7. Rozhodnutia odvolacích senátov nadobudnú právoplatnosť [...] **dňom po** uplynutí [...] lehoty **uvedenej v odseku 6** alebo, ak bola v tejto lehote na Všeobecný súd podaná žaloba, dňom **po** zamietnutí takejto žaloby alebo po **zamietnutí** odvolania podaného proti rozhodnutiu Všeobecného súdu na Súdnom dvore **Európskej únie**. **Úrad prijme opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s rozsudkom Všeobecného súdu alebo, v prípade odvolania proti tomuto rozsudku, s rozsudkom Súdneho dvora.**

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty, [...] ktorými sa dopĺňa toto nariadenie stanovením:
- a) obsahu oznámenia o odvolaní uvedeného v odseku 3 a postupu na podanie a preskúmanie odvolania a
 - b) obsahu a formy rozhodnutí odvolacích senátov uvedených v odseku 5.

Článok 31

[...]

(vypustený)

ODDIEL 2

ORGANIZÁCIA A ÚLOHY ÚRADU [...]

Článok 32

Divízia zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov

1. **V rámci úradu sa zriadi** divízia zemepisných označení [...] [...] **remeselných a priemyselných výrobkov (ďalej len „divízia zemepisných označení“)**. Táto divízia je zodpovedná za prijímanie rozhodnutí [...] týkajúcich sa:
 - a) žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra;
 - b) žiadosti o zmenu [...] zemepisného označenia;
 - c) námietky proti žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra alebo jeho zmenu;
 - d) zápisov do registra Únie [...];
 - e) žiadostí o zrušenie zemepisného označenia.
2. (vypustené)

Článok 33
*[...] **Poradný výbor***

1. [...] **Zriadi sa** poradný výbor, ktorý vydáva stanovisko v prípadoch stanovených v tomto nariadení.
2. Divízia zemepisných označení a odvolacie senáty uvedené v článku 32 a 34 môžu konzultovať a na žiadosť Komisie konzultujú s poradným výborom v súvislosti s **otázkami**, ktoré sa týkajú [...] žiadosti [...] v ktorejkoľvek fáze preskúmania, námietkového [...] alebo odvolacieho konania, ako sú uvedené v článkoch 19, 21, **22, 24, 28, 29** a 30. **S poradným výborom sa môže konzultovať aj o [...] horizontálnych otázkach, ako sú:**
 - a) posúdenie kvalitatívnych kritérií;
 - b) preukázanie reputácie [...] **zemepisného označenia**;
 - c) určenie generického charakteru názvu **zemepisného označenia**;
 - d) [...] riziko uvedenia spotrebiteľov do omylu v prípadoch rozporu medzi zemepisnými označeniami a ochrannými známkami, homonymami alebo existujúcimi výrobkami, [...] **ktoré** sú uvádzané na trh v súlade s právnymi predpismi.
3. Divízia zemepisných označení **uvedená v článku 32** a v **príslušných prípadoch** odvolacie senáty **uvedené v článku 34** [...] **môžu** s poradným výborom konzultovať o možnom zápise [...] žiadostí predložených prostredníctvom postupu priameho zápisu do registra uvedeného v článku 15a.
4. Stanoviská poradného výboru nie sú pre divíziu zemepisných označení a odvolacie senáty záväzné.

5. Poradný výbor pozostáva z jedného zástupcu každého členského štátu a z jedného zástupcu [...] Komisie a ich príslušných náhradníkov.
6. Stanovisko poradného výboru predkladá trojčlenná komisia.
7. Úrad zverejní zoznam členov poradného výboru na svojom webovom sídle a tento zoznam priebežne aktualizuje.
8. Postupy týkajúce sa vymenovania členov poradného výboru a jeho fungovanie sa špecifikujú v jeho rokovacom poriadku, ktorý schváli správna rada **zriadená článkom 153 nariadenia (EÚ) 2017/1001**, a zverejnia sa.
9. Funkčné obdobie členov poradného výboru je najviac [...] **päť** rokov. Toto funkčné obdobie možno obnoviť.
10. Úrad poskytuje poradnému výboru potrebnú logistickú podporu a sekretariát pre jeho zasadnutia.

Článok 34

Odvolacie senáty

[...] Odvolacie senáty zriadené [...] **článkom 165** nariadenia **(EÚ) 2017/1001** sú zodpovedné za rozhodovanie o odvolaniach [...] **proti** rozhodnutiam, **ktoré prijal úrad podľa** tohto nariadenia.

(nový) Článok 34a

[...] Register Únie pre zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov

(predtým článok 26)

1. Úrad [...] vytvorí, prevádzkuje a spravuje verejne dostupný elektronický register Únie pre [...] zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov.
2. [...] **Register Únie obsahuje záznamy uvedené v tomto nariadení.**
3. Po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia o zápise [...] zemepisného označenia do registra v **súlade s článkom 24 alebo 25** úrad [...] **zapíše** do registra Únie tieto údaje [...]:
 - a) [...] názov [...] **zemepisného označenia zapísaného do registra ako „chránené zemepisné označenie“**;
 - b) **typ** [...] výrobku;
ba) meno žiadateľa, v ktorého mene je zemepisné označenie zapísané do registra;
 - c) odkaz na **právny [...] akt**, ktorým sa zapisuje do registra daný názov **zemepisného označenia**;
 - d) [...] krajina alebo krajiny pôvodu **zemepisného označenia**.

4. Zemepisné označenia týkajúce sa **remeselných a priemyselných** výrobkov z tretích krajín, ktoré sú v Únii chránené podľa [...] **Ženevského aktu na základe rozhodnutia v súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ) 2019/1753**, sa zapisujú do registra Únie [...]. *(druhá veta presunutá do odseku 4a)*
- 4a.** *(presunutá z odseku 4)* Zemepisné označenia [...] **týkajúce sa remeselných a priemyselných výrobkov z tretích krajín, ktoré sú** v Únii chránené na **základe inej medzinárodnej dohody ako Ženevského aktu, ktorej je Únia zmluvnou stranou** [...] **sa [...] zapisujú do registra Únie na základe** vykonávacích aktov prijatých Komisiou v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.
5. Každé zemepisné označenie sa do registra Únie zapisuje [...] pôvodným písmom. Ak pôvodným písmom nie je latinka, zemepisné označenie sa prepíše latinkou a do registra Únie [...] sa zapisujú obe verzie zemepisného označenia, ktoré sú rovnocenné.
6. *(presunutá do článku 34c ods. 2)*
7. Úrad uchováva dokumentáciu týkajúcu sa zápisu zemepisného označenia do registra v digitálnej alebo papierovej podobe počas obdobia platnosti zemepisného označenia a v [...] **prípade** zrušenia [...] **desať** rokov po zrušení.
- 7a.** **Prevádzkové náklady registra sa hradia z prevádzkového rozpočtu úradu.**

8. Komisia [...] **prijíma** vykonávacie akty, [...] **ktorými sa stanoví IT architektúra** a prezentácia registra Únie [...]. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

(nový) Článok 34b

Výpisy z registra Únie [...]

(presunuté z článku 27)

1. Úrad zabezpečí, aby mala každá osoba [...] **možnosť** stiahnuť si [...] z registra z Únie [...] **úradný výpis**, ktorý slúži ako doklad o zápise zemepisného označenia do registra a v ktorom sa uvádzajú príslušné údaje vrátane dátumu podania žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra alebo iného dňa vzniku práva prednosti. Úradný výpis sa môže použiť ako pravý certifikát [...].
2. *(vypustené)*
3. Komisia [...] **prijíma** vykonávacie akty, ktorými sa vymedzí formát a online prezentácia výpisov z registra Únie [...]. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

(nový) Článok 34c
Technická [...] podpora
(presunutý z článku 62)

- 1.** **Na žiadosť** [...] Komisie **úrad vykoná** [...] **preskúmanie** a [...] **súvisiace** administratívne úlohy, pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov [...] tretích [...] krajín, ktoré sú: [...]
 - a)** **chránené alebo** navrhované na ochranu [...] **podľa inej** medzinárodnej dohody **ako Ženevský akt** [...] **ktorej je Únia zmluvnou stranou; alebo**
 - b)** **navrhované na ochranu podľa medzinárodnej dohody, o ktorej Únia rokuje.**
- 2.** *(presunutý z článku 26 ods. 6)* **Na základe informácií získaných od** Komisie **úrad** zverejňuje a pravidelne aktualizuje [...] zoznam medzinárodných dohôd [...] o **ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, ktorých je Únia zmluvnou stranou,** [...] **ako aj** zoznam zemepisných označení chránených podľa týchto dohôd.

HLAVA III

OCHRANA ZEMEPISNÝCH OZNAČENÍ

Článok 35

Ochrana zemepisných označení

1. Zemepisné označenia zapísané do registra Únie [...] sú chránené pred:
 - a) každým priamym alebo nepriamym obchodným používaním zemepisného označenia na výrobkoch, na ktoré sa zápis do registra nevzťahuje, ak sú takéto výrobky [...] **porovnateľné** s výrobkami [...] **chránenými** [...] zemepisným označením alebo ak sa používaním tohto názvu zneužíva, oslabuje, zhoršuje alebo poškodzuje reputácia chráneného zemepisného označenia;
 - b) každým zneužitím, napodobením alebo vyvolaním mylnej predstavy, dokonca aj keď sa uvádza skutočný pôvod výrobku alebo služby alebo keď je chránené zemepisné označenie preložené alebo sa uvádza v spojení s výrazmi ako „štýl“, „typ“, „spôsob“, „ako sa vyrába“, „napodobenina“, „s príchutou“, „na spôsob“ alebo podobne;
 - c) každým iným klamlivým alebo zavádzajúcim označením proveniencie, pôvodu, povahy alebo základných vlastností výrobku, ktoré sa používa na vnútornom alebo vonkajšom obale, v reklamných materiáloch, v dokumentoch alebo v rámci informácií uvedených v [...] **online rozhraniach** súvisiacich s výrobkom [...], [...] **ako aj** balením výrobkov do nádob, ktoré by mohli vyvolať mylný dojem o ich pôvode;
 - d) každým iným postupom, ktorým by sa spotrebiteľ mohol uviesť do omylu, pokiaľ ide o skutočný pôvod výrobku [...].

2. Na účely odseku 1 písm. b) k vyvolaniu mylnej predstavy zemepisného označenia dochádza najmä vtedy, keď výraz, znak alebo iný spôsob označovania alebo balenia predstavuje v mysli **priemerného európskeho spotrebiteľa, ktorý je primerane informovaný a primerane pozorný a obozretný, dostatočne priamu a jasnú súvislosť** s výrobkom, na ktorý sa vzťahuje zemepisné označenie zapísané do registra [...].
3. [...] **Ochrana zemepisných označení sa vzťahuje aj na každé použitie doménového mena, ktoré je v rozpore s odsekom 1.**
4. Ochrana uvedená v odseku 1 sa vzťahuje aj na:
- a) tovar vstupujúci na colné územie Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu na tomto území a
 - b) tovar predávaný prostredníctvom predaja na diaľku, napríklad prostredníctvom elektronického obchodu.
5. Skupina výrobcov alebo akýkoľvek výrobca, ktorý je oprávnený používať chránené zemepisné označenie, má právo zabrániť všetkým tretím stranám, aby v rámci obchodného styku dopravili tovar do Únie bez jeho prepustenia do voľného obehu, ak takýto tovar vrátane jeho obalu pochádza z tretích krajín a je v rozpore s odsekom 1.
6. Zemepisné označenia chránené podľa tohto nariadenia sa v rámci Únie nesmú stať generickými.
7. Ak je zemepisné označenie zloženým názvom, ktorý obsahuje výraz, ktorý sa považuje za generický, použitie tohto výrazu nepredstavuje konanie uvedené v odseku 1 písm. a) a b).

Článok 36

Časti alebo zložky hotových výrobkov

1. Článkom 35 nie je dotknuté používanie zemepisného označenia výrobcami v súlade s článkom 43 na uvedenie skutočnosti, že hotový výrobok obsahuje ako časť alebo zložku výrobok označený týmto zemepisným označením, a to za predpokladu, že takéto používanie sa vykonáva v súlade s čestným obchodným konaním a **nezneužíva**, neoslabuje, nezhoršuje ani nepoškodzuje reputáciu zemepisného označenia.
2. Zemepisné označenie označujúce časť alebo zložku výrobku sa nepoužíva v obchodnom označení hotového výrobku s výnimkou prípadov, [...] **keď dal žiadateľ, v ktorého mene bolo zemepisné označenie zapísané do registra, na takéto použitie súhlas**.

Článok 37

Generické výrazy

1. Generický výraz [...] nemožno zapísať do registra ako zemepisné označenie.
2. Pri určovaní toho, či sa výraz stal alebo nestal generickým, sa zohľadňujú všetky relevantné faktory, najmä:
 - a) súčasný stav v oblastiach spotreby;
 - b) príslušné právne predpisy Únie alebo vnútroštátne právne predpisy.

Článok 38

[...] **Homonymá**

1. Zemepisné označenie, o ktoré sa požiadalo po tom, ako sa v Únii požiadalo o zápis úplne alebo čiastočne homonymného [...] **názvu**, alebo po tom, ako mu bola v Únii poskytnutá ochrana **formou zemepisného označenia**, sa nezapíše do registra, pokiaľ sa v praxi dostatočne nerozlišujú podmienky miestneho a tradičného používania a prezentácia týchto dvoch homonymných [...] **názvov**, pričom sa zohľadní potreba zabezpečiť nestranné zaobchádzanie s dotknutými výrobcami a **potreba zabezpečiť**, aby spotrebitelia neboli uvedení do omylu, pokiaľ ide o skutočnú identitu alebo zemepisný pôvod výrobkov.
2. Úplne alebo čiastočne homonymný názov, [...] **ktorý by mohol** vyvolať [...] u spotrebiteľa mylnú predstavu, že výrobky pochádzajú z iného územia, sa do registra nezapíše, ani keď je názov daného územia, regiónu alebo miesta pôvodu príslušných výrobkov presný.
3. Na účely tohto článku sa zemepisným označením, o ktoré sa v Únii požiadalo alebo ktorému bola v Únii poskytnutá ochrana, rozumejú:
 - a) zemepisné označenia, ktoré sú zapísané do registra Únie [...];
 - b) zemepisné označenia, o zápis ktorých sa požiadalo, ak sú následne zapísané do registra Únie [...];
 - c) označenia pôvodu a zemepisné označenia chránené v Únii podľa [...] nariadenia (EÚ) 2019/1753³⁴ a
 - d) zemepisné označenia, názvy pôvodu a ekvivalentné výrazy chránené podľa medzinárodnej dohody medzi Úniou a jednou alebo viacerými tretími krajinami.

³⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1753 z 23. októbra 2019 o činnosti Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 1 [...]).

4. Úrad **podľa článku 29 ods. 1 písm. c)** zruší **každé** zemepisné označenie, [...] **ktoré bolo** zapísané do registra v rozpore s odsekmi 1 a 2, **po tom, ako informoval žiadateľa,** **v mene ktorého bolo zemepisné označenie zapísané** do **registra**.

Článok 39

Vzťah medzi zemepisnými označeniami a ochrannými známkami

(obsahuje väčšinu bývalého článku 42)

1. [...] **Žiadosť o zápis** zemepisného označenia do registra **sa zamietne**, ak by vzhľadom na ochrannú známku [...] s reputáciou [...] **alebo** [...] **známu značku mohol** názov [...] navrhovaný ako zemepisné označenie do registra [...] viesť spotrebiteľa do omylu, pokiaľ ide o skutočnú identitu výrobku.
2. **Úrad podľa článku 29 ods. 1 písm. c) zruší každé zemepisné označenie, ktoré bolo** **zapísané do registra v rozpore s odsekom 1, po tom, ako informoval žiadateľa, v mene** **ktorého bolo zemepisné označenie zapísané do registra**.
3. *(presunutá z článku 42 ods. 1)* **Žiadosť o** zápis ochrannej známky, ktorej používanie by bolo v rozpore s článkom 35, do registra sa zamietne, ak sa [...] **táto** žiadosť [...] predloží po dátume, [...] **ku ktorému sa úradu predložila** žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra.

- 4.** *(presunuté z článku 42 ods. 2)* Úrad [...] a v relevantných prípadoch príslušné **vnútroštátne** [...] orgány na **požiadanie** zrušia ochranné známky zapísané do registra v rozpore s odsekom [...] **3**.
- 5.** *(presunuté z článku 42 ods. 4)* Bez toho, aby bol dotknutý odsek [...] **4** tohto článku, ak je táto možnosť stanovená v príslušných právnych predpisoch, možno ochrannú známku, ktorej používanie je v rozpore s článkom 35, ktorá bola na území Únie prihlásená, zapísaná do registra alebo zavedená používaním v dobrej viere pred dňom predloženia žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra úradu, naďalej používať a obnovovať bez ohľadu na zápis [...] zemepisného označenia do registra za predpokladu, že neexistujú žiadne dôvody na vyhlásenie neplatnosti alebo zrušenie tejto ochrannej známky podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2436³⁵ alebo nariadenia (EÚ) 2017/1001. V takých prípadoch sa povolí používanie zemepisného označenia a používanie príslušnej ochrannej známky.
- 6.** *(presunuté z článku 42 ods. 5)* Na etiketách a **obalových prostriedkoch** sa spolu so zemepisným označením môžu používať garančné alebo certifikačné známky uvedené v článku 28 ods. 4 smernice (EÚ) 2015/2436 a kolektívne známky uvedené v článku 29 ods. 3 uvedenej smernice.

³⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2436 zo 16. decembra 2015 o aproximácii právnych predpisov členských štátov v oblasti ochranných známok (Ú. v. EÚ L 336, 23.12.2015, s. 1).

Článok 40

Skupiny výrobcov

1. [...] Skupiny **výrobcov** pôsobia [...] transparentne, **otvorene** a [...] **nediskriminačne**, pričom [...] **umožňujú** všetkým výrobcovi výrobku označenému zemepisným označením **kedykoľvek sa** [...] **pripojiť** k skupine. Členské štáty môžu stanoviť, že na práci skupiny výrobcov **sa môžu** zúčastňovať verejné [...] **orgány** a iné zainteresované strany, akými sú skupiny spotrebiteľov, maloobchodníci a dodávatelia.
2. Skupina výrobcov môže mať najmä tieto právomoci a [...] **úlohy**:
 - a) vypracovať a **zmeniť** špecifikáciu výrobku a [...] **zaviesť** interné [...] **kontroly súladu**, ktorými sa zabezpečí súlad etáp výroby **so špecifikáciou výrobku** označeného zemepisným označením [...];
 - b) prijať právne kroky na zabezpečenie ochrany zemepisného označenia a [...] **akéhokoľvek iného** práva duševného vlastníctva, [...] ktoré [...] **je** s [...] **výrobkom** priamo spojené;
 - c) dohodnúť sa na záväzkoch v oblasti udržateľnosti bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú zahrnuté v špecifikácii výrobku, alebo ide o samostatnú iniciatívu [...];

- d) prijať opatrenia na zlepšenie výkonnosti zemepisného označenia vrátane:
- i) tvorby, organizácie a vedenia spoločných marketingových a reklamných kampaní;
 - ii) šírenia informácie a vykonávania propagačných činností zameraných na informovanie **spotrebiteľov** o atribútoch výrobku označeného zemepisným označením [...];
 - iii) vykonávania analýz ekonomickej výkonnosti, udržateľnosti výroby a technických vlastností výrobku označeného zemepisným označením;
 - iv) šírenia informácií o zemepisnom označení a príslušnom symbole Únie a
 - v) poskytovania poradenstva a odbornej prípravy súčasným a budúcim výrobcom [...];[...] (e) bojovať proti falšovaniu a podozreniu z podvodného používania zemepisného označenia, ktoré nie je v súlade so špecifikáciou výrobku, [...] na vnútornom trhu, a to monitorovaním používania zemepisného označenia na celom vnútornom trhu a na [...] trhoch [...] tretích [...] krajín, na ktorých sú zemepisné označenia chránené, vrátane [...] **online rozhraní**, a v prípade potreby informovaním orgánov presadzovania práva [...].

Článok 41

[...]

(vypustený – čiastočne presunutý do odôvodnenia 33)

Článok 42

[...]

(presunutý do článku 39 s výnimkou článku 42 ods. 3, ktorý bol začlenený do článku 67 ods. 2a a do odôvodnenia 31)

Článok 43

[...] (presunutý do článku 46 ods. 1)

2. *(vypustené)*

Článok 44

Symbol, označenie a skratka Únie

1. Na zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov sa vzťahuje symbol Únie zavedený pre „chránené zemepisné označenia“ podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 664/2014³⁶.
2. presunuté do článku 46 ods. 1) V prípade remeselných a priemyselných výrobkov s pôvodom v Únii, ktoré sa uvádzajú na trh so zemepisným označením, sa na označení a v reklamných materiáloch môže uviesť symbol Únie uvedený v odseku 1. Zemepisné označenie sa nachádza v rovnakom zornom poli ako symbol Únie.
3. Na označení výrobkov so zemepisným označením remeselných a priemyselných výrobkov sa môže uvádzať skratka „CHZO“, ktorá zodpovedá označeniu „chránené zemepisné označenie“.
4. Na označení a v reklamných materiáloch hotových výrobkov sa môžu používať označenia, skratky a symboly Únie, ak sa zemepisné označenie vzťahuje na ich časť alebo zložku. V takom prípade sa označenie, skratka alebo symbol Únie umiestni vedľa názvu časti alebo zložky, ktorá je jasne identifikovaná ako časť alebo zložka. Symbol Únie sa neuvádza spôsobom, ktorý spotrebiteľovi naznačuje, že **ako zemepisné označenie je [...] chránený** skôr hotový výrobok ako daná časť alebo zložka.

³⁶ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 664/2014 z 18. decembra 2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012, pokiaľ ide o stanovenie symbolov Únie pre chránené označenia pôvodu, chránené zemepisné označenia a zaručené tradičné špeciality a pokiaľ ide o určité pravidlá týkajúce sa určovania pôvodu, určité procesné pravidlá a určité dodatočné prechodné pravidlá (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 17).

5. Po predložení [...] žiadosti [...] o zápis zemepisného označenia do registra na úrovni Únie môžu výrobcovia uviesť na označení a pri prezentácii výrobku, že bola podaná žiadosť v [...] súlade s právom Únie.
6. Symbol Únie pre chránené zemepisné označenie a označenie Únie „chránené zemepisné označenie“ a prípadne skratka „CHZO“ môžu byť zobrazené na označení až po uverejnení rozhodnutia o zápise do registra v súlade s článkom 24 ods. 7 [...] alebo v uplatniteľných prípadoch a článkom 25 ods. 2.
7. Ak sa žiadosť zamietne, všetky výrobky označené v súlade s odsekom [...] 5 sa môžu uvádzať na trh až do vyčerpania zásob.
8. Na označení sa môžu uviesť aj tieto údaje:
 - a) zobrazenie zemepisnej oblasti pôvodu uvedenej v špecifikácii výrobku a
 - b) text, grafika alebo symboly odkazujúce na členský štát alebo región, v ktorom sa táto zemepisná oblasť pôvodu nachádza.
9. Symbol Únie spojený so zemepisným označením zapísaným v [...] registri [...] Únie, ktorý označuje remeselný a priemyselný výrobok s pôvodom v tretej [...] krajine, sa môže uvádzať na [...] označení a v reklamných materiáloch výrobku, pričom v takom prípade sa symbol používa v súlade s odsekom 2.
10. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú technické vlastnosti symbolu Únie a označenia, ako aj pravidlá ich používania na [...] výrobkoch uvádzaných na trh pod zemepisným označením zapísaným do registra vrátane pravidiel týkajúcich sa príslušných jazykových znení, ktoré sa majú použiť. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

HLAVA IV

KONTROLY [...]

(nový) Článok 44a

Rozsah pôsobnosti

- 1. Táto hlava sa vzťahuje na kontroly zemepisných označení [...] remeselných a priemyselných výrobkov.**
- 2.** *(čiasťovo prevzaté z článku 45 ods. 1)[...]* **Kontroly** zahŕňajú:
 - a) overenie toho, či je výrobok označený zemepisným označením [...] v **súlade** s príslušnou špecifikáciou výrobku;
 - b) monitorovanie používania zemepisných označení na trhu [...].

Článok 45

Určenie príslušných orgánov

1. Členské štáty určia [...] **jeden alebo viac** príslušných orgánov zodpovedných za [...] kontroly **ustanovené v tejto hlave** [...].
2. [...] **Príslušné** orgány uvedené v odseku 1 musia byť objektívne a nestranné a musia mať k dispozícii kvalifikovaný personál a zdroje potrebné na plnenie svojich funkcií.

Článok 46

Overenie súladu [...] prostredníctvom vlastného vyhlásenia

(predchádzajúci článok 46 sa nahrádza textom uvedeným nižšie;

zahŕňa prvky z článku 43 ods. 1, bývalých článkov 49 a 58 ods. 1)

- 1.** *(presunutú z článku 43 ods. 1)* Zemepisné označenie zapísané do registra môže používať každý výrobca [...] výrobku, [...] **ktorý je v súlade so [...] špecifikáciou výrobku [...].**
- 2.** **V prípade výrobku, ktorý je označený zemepisným označením a ktorý má pôvod v Únii, sa overenie súladu s príslušnou špecifikáciou výrobku vykonáva prostredníctvom vlastného vyhlásenia. Vlastné vyhlásenie sa podáva pomocou formulára stanoveného v prílohe I a obsahuje informácie a požiadavky stanovené v uvedenej prílohe.**
- 3.** **Výrobca predloží toto vlastné vyhlásenie príslušným orgánom uvedeným v článku 45 ods. 1 pred uvedením výrobku na trh. Po uvedení výrobku na trh výrobcovia predložia raz za tri roky obnovené vlastné vyhlásenie, aby preukázali trvalý súlad so špecifikáciou výrobku. V prípade zmeny špecifikácie výrobku, ktorá ovplyvňuje dotknutý výrobok, sa vlastné vyhlásenie obnoví bezodkladne.**
- 4.** *(obsahuje prvky bývalého článku 58 ods. 1)* **Príslušný orgán skontroluje aspoň to, či sú informácie uvedené vo vlastnom vyhlásení úplné a konzistentné. Ak je výsledok kontroly pozitívny, príslušný orgán vydá alebo obnoví certifikát osvedčujúci povolenie na používanie zemepisného označenia pre dotknutý výrobok. V prípade zjavných chýb a nezrovnalostí vo vlastnom vyhlásení sa výrobcovi poskytne možnosť vlastné vyhlásenie doplniť alebo opraviť.**

- 5. Overovanie na základe vlastného vyhlásenia nebráni výrobcovi v tom, aby si dali zhodu výrobku overiť orgánom pre certifikáciu výrobkov alebo fyzickým osobám.**
- 6. Na kontrolu zhody výrobku, na ktorý sa vzťahuje vlastné vyhlásenie, sa uskutočňujú kontroly, ktoré sa môžu vykonať pred uvedením výrobku na trh a po jeho uvedení na trh, na základe analýzy rizika, a ak sú k dispozícii, na základe oznámení zainteresovaných výrobcov výrobkov označených zemepisnými označeniami, pričom tieto kontroly vykonáva:**
- a) príslušný orgán alebo**
- b) jeden alebo viacero [...] orgánov pre certifikáciu výrobkov [...] **alebo** fyzických osôb, na ktoré sa delegovali zodpovednosti v súlade s článkom 50.
- 7. V prípade zistenia nesúladu príslušný orgán prijme opatrenia potrebné na nápravu situácie.**
- 8.** *(prevzaté z článku 49 ods. 5)* Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými [...] **zmení** a v relevantných prípadoch **upraví** informácie a požiadavky stanovené vo formulári uvedenom v prílohe [...]**I.**

(nový) Článok 46a

Overovanie súladu príslušným orgánom alebo delegovanými orgánmi pre certifikáciu výrobkov alebo fyzickými osobami

1. Ako alternatívu k postupu stanovenému v článku 46 môžu členské štáty ustanoviť overovanie súladu so špecifikáciou výrobku prostredníctvom kontrol, ktoré sa vykonávajú pred uvedením výrobku na trh a po jeho uvedení na trh. Takéto kontroly vykonáva:

 - a) jeden alebo viaceré príslušné orgány uvedené v článku 45 ods. 1 alebo
 - b) jeden alebo viacero orgánov pre certifikáciu výrobkov alebo fyzických osôb, na ktoré sa delegovali zodpovednosti v súlade s článkom 50.
2. Ak výsledok kontroly vykonanej pred uvedením výrobku na trh preukáže súlad výrobku so špecifikáciou výrobku, príslušný orgán vydá certifikát osvedčujúci povolenie na používanie zemepisného označenia pre dotknutý výrobok.
3. Kontroly vykonávané po uvedení výrobku na trh sú založené na analýze rizika, a ak sú k dispozícii, na oznámeniach zainteresovaných výrobcov výrobkov označených zemepisnými označeniami. Ak výsledok takýchto kontrol potvrdí súlad výrobku so špecifikáciou výrobku, príslušný orgán obnoví certifikát osvedčujúci povolenie.
4. V prípade zistenia nesúladu príslušný orgán prijme opatrenia potrebné na nápravu situácie.

(nový) Článok 46b

Overovanie súladu výrobkov s pôvodom v tretej krajine

(presunutý z článku 46 ods. 4)

Pokiaľ ide o zemepisné označenia, ktoré označujú výrobky s pôvodom v tretej krajine, [...] overovanie súladu so **špecifikáciou** [...] **výrobku** pred uvedením daného výrobku na trh vykonáva:

- a) [...] príslušný orgán určený danou treťou krajinou alebo
- b) jeden alebo viacero orgánov pre certifikáciu výrobkov.

(nový) Článok 46c

Monitorovanie používania zemepisných označení na trhu

(prvky prevzaté z bývalého článku 48)

- 1. Orgány uvedené v článku 45 ods. 1 monitorujú používanie zemepisných označení na trhu bez ohľadu na to, či sa predmetné výrobky** skladujú, prepravujú, distribuujú alebo ponúkajú na predaj na veľkoobchodnej alebo maloobchodnej úrovni vrátane elektronického obchodu.
- 2. Na tento účel tieto orgány** vykonávajú kontroly na základe analýzy rizika a, **ak sú k dispozícii**, na základe oznámení [...] zainteresovaných výrobcov výrobkov označených zemepisnými označeniami. **V prípade potreby tieto orgány** prijímú vhodné správne a súdne opatrenia na zabránenie alebo zastavenie používania názvov výrobkov alebo služieb, ktoré sa vyrábajú, prevádzkujú alebo umiestňujú na trh na ich území a ktoré sú v rozpore s ochranou zemepisných označení stanovenou v článkoch 35 a 36.

Článok 47

Povinnosti [...] výrobcov [...] v oblasti náležitej starostlivosti

- 1.** Výrobcovia [...] zabezpečia [...] súlad [...] **svojich výrobkov** so [...] špecifikáciou výrobku. *(druhá veta a jej podbody presunuté do nového odseku 2)*
- 2.** **S cieľom zabrániť zneužívaniu zemepisných označení na trhu** [...] môžu **výrobcovia**:
 - a) monitorovať obchodné používanie zemepisného označenia na trhu [...] a
 - b) *(vypustené)*
 - c) prijať kroky na zabezpečenie náležitej právnej ochrany zemepisného označenia, v prípade potreby vrátane [...] **informovania** príslušných orgánov [...] v **súlade s článkom 46 ods. 6, článkom 46a ods. 3 a článkom 46c ods. 2.**

Článok 48

[...]

(vypustený – väčšina prvkov odsekov 1, 2 a 3 presunutá do článku 46c; odsek 4 presunutý do článku 57 ods. 3)

Článok 49

[...]

(vypustený – niektoré prvky presunuté do článku 46)

Článok 50

Delegovanie [...] určitých kontrolných úloh

1. [...] Príslušné orgány môžu delegovať [...] určité kontrolné úlohy týkajúce sa výrobkov, ktoré podliehajú kontrolám uvedeným v článku 46 ods. 6, článku 46a ods. 2, článku 46a ods. 3 a článku 46c ods. 2, na jeden alebo viaceré orgány pre certifikáciu výrobkov vrátane fyzických osôb.
- 1a.** Príslušný orgán zabezpečí, aby [...] orgán pre certifikáciu výrobkov alebo fyzické osoby, na ktoré sú [...] delegované [...] kontrolné úlohy uvedené v odseku 1, mali právomoci potrebné [...] na účinné vykonávanie týchto úloh.
2. Delegovanie [...] určitých kontrolných úloh sa uskutočňuje písomne a [...] za týchto podmienok:
 - a) delegovanie obsahuje presný opis [...] kontrolných úloh, ktoré delegovaný subjekt alebo fyzická osoba môže vykonávať, a podmienok, na základe ktorých môže tieto úlohy vykonávať;
 - b) delegovaný orgán pre certifikáciu výrobkov:
 - i) musí mať potrebné odborné znalosti, vybavenie a infraštruktúru na vykonávanie [...] kontrolných úloh, ktoré naň boli delegované;
 - ii) musí mať dostatočný počet personálu s vhodnou kvalifikáciou a skúsenosťami **a**
 - iii) musí byť nestranný a bez akéhokoľvek konfliktu záujmov a predovšetkým sa nesmie nachádzať v situácii, [...] ktorá môže, priamo alebo nepriamo, ovplyvniť jeho profesijnú nestrannosť pri vykonávaní kontrolných úloh, ktoré naň boli delegované; [...]
 - iv) *(vypúšťa sa – zahrnuté do odseku 1)*

- c) ak sa [...] kontrolné úlohy delegujú na fyzické osoby, tieto fyzické osoby:
- i) musia mať potrebné odborné znalosti, vybavenie a infraštruktúru na vykonávanie [...] kontrolných úloh, ktoré na ne boli delegované;
 - ii) musia mať vhodnú kvalifikáciu a skúsenosti **a**
 - iii) musia konať nestranne a nesmie u nich dochádzať ku konfliktu záujmov, pokiaľ ide o vykonávanie [...] kontrolných úloh, ktoré na ne boli delegované; [...]
- d) sú zavedené opatrenia zabezpečujúce efektívnu a účinnú koordináciu medzi delegujúcimi príslušnými orgánmi a [...] orgánmi pre certifikáciu [...] výrobkov **alebo** fyzickými osobami.

Článok 51

Povinnosti [...] delegovaných orgánov pre certifikáciu výrobkov a fyzických osôb

Orgány pre certifikáciu výrobkov alebo fyzické osoby, na ktoré sa v súlade s článkom 50 delegovali určité [...] kontrolné úlohy:

- a) oznamujú výsledok [...] kontrol a súvisiacich činností, ktoré vykonávajú, delegujúcim príslušným orgánom, a to pravidelne a kedykoľvek o to tieto orgány požiadajú;
- b) ihneď informujú delegujúce príslušné orgány vždy, keď výsledok [...] kontrol poukazuje na nedodržiavanie pravidiel alebo naznačuje pravdepodobnosť nedodržiavania pravidiel, a to okrem prípadu, keď sa v osobitných dojednaniach medzi príslušným orgánom a [...] orgánom pre certifikáciu výrobkov alebo fyzickou osobou stanovuje inak a
- c) [...] **spolupracujú s príslušnými orgánmi, poskytujú im pomoc a** prístup do svojich priestorov a [...] k **dokumentácii súvisiacej s ich delegovanými úlohami.**

Povinnosti [...] delegujúcich príslušných orgánov

1. Príslušné orgány, ktoré delegovali určité [...] kontrolné úlohy na orgány pre certifikáciu výrobkov alebo fyzické osoby v súlade s článkom 50:

[...][...] úplne alebo čiastočne bezodkladne zrušia delegovanie, ak:

[...] **a)** existujú dôkazy o tom, že tento [...] orgán pre certifikáciu výrobkov alebo fyzická osoba riadne nevykonávajú úlohy, ktoré na ne boli delegované;

[...] **b)** [...] orgán pre certifikáciu výrobkov alebo fyzická osoba neprijali vhodné a včasné opatrenia na nápravu zistených nedostatkov alebo

[...] **c)** bola ohrozená nezávislosť alebo nestrannosť [...] orgánu pre certifikáciu výrobkov alebo fyzickej osoby.

- 1a.** *(presunuté z konca odseku 1)* Príslušné orgány môžu zrušiť delegovanie aj z iných dôvodov, než sú dôvody uvedené v [...] **odseku 1**.

2. *(vypustená prvá veta presunutá do odseku 1)* [...] **Príslušné orgány môžu** podľa potreby **kedykoľvek** organizovať audity alebo inšpekcie orgánov pre certifikáciu výrobkov alebo fyzických osôb. *(druhá veta prebraná z pôvodného odseku 1 písm. a))*

Článok 53

Verejné informácie o príslušných orgánoch a orgánoch pre certifikáciu výrobkov

1. Členské štáty zverejnia názvy a adresy určených príslušných orgánov **uvedených v článku 45 ods. 1**, [...] orgánov pre certifikáciu výrobkov [...] a fyzických osôb uvedených v článku 46 **ods. 6 písm. b) a v článku 46a ods. 1 písm. b)** a tieto informácie priebežne [...] **aktualizujú**.
2. **Pokiaľ ide o tretie krajiny**, úrad zverejní názvy a adresy príslušných orgánov a orgánov pre certifikáciu výrobkov uvedených v článku [...] **46b, ak sú k dispozícii**, a tieto informácie pravidelne aktualizuje.
3. Úrad [...] vytvorí digitálny portál, na ktorom zverejní názvy a adresy príslušných orgánov a [...] orgánov pre certifikáciu výrobkov [...] a fyzických osôb uvedených v odsekoch 1 a 2.

Článok 54

Akreditácia orgánov pre certifikáciu výrobkov

1. Orgány pre certifikáciu výrobkov uvedené v článku [...] **50** sú akreditované v **závislosti od svojej činnosti** v súlade s **týmito normami**, ktoré musia dodržiavať:
 - a) európska norma **EN ISO/IEC 17065:2012** [...] „Posudzovanie zhody. Požiadavky na orgány vykonávajúce certifikáciu výrobkov, procesov a služieb“, [...] európska norma ISO/IEC 17020:2012 [...] „Posudzovanie zhody. Požiadavky na činnosť rôznych typov orgánov vykonávajúcich inšpekciu“ [...] a **EN ISO/IEC 17025 pre skúšobné a kalibračné laboratóriá vrátane všetkých revízií alebo zmenených verzií týchto noriem**; alebo
 - b) iné vhodné, medzinárodne uznávané normy [...].
2. Akreditáciu uvedenú v odseku 1 vykonáva akreditačný orgán uznaný v súlade s nariadením (ES) č. 765/2008³⁷, ktorý je členom Európskej **spolupráce pre** akreditáciu, alebo v **prípade orgánov pre certifikáciu výrobkov tretích krajín** [...] **uznaný** akreditačný orgán mimo Únie, ktorý je členom Medzinárodného akreditačného fóra **alebo Medzinárodnej spolupráce pre akreditáciu laboratórií**.

³⁷ **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).**

Článok 55

Príkazy konať proti nezákonnému obsahu

- 1. Všetky informácie týkajúce sa reklamy, propagácie a predaja tovaru, ku ktorému majú osoby usadené v Únii prístup, ktoré sú v rozpore s ochranou zemepisných označení ustanovenou v článkoch 35 a 36 tohto nariadenia, sa považujú za nezákonný obsah v zmysle článku 3 písm. h) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065³⁸.**
- 2. [...] Príslušné vnútroštátne súdne alebo správne orgány členských štátov môžu [...] v súlade s článkom [...] 9 nariadenia (EÚ) 2022/2065 vydať príkaz konať proti jednej alebo viacerým konkrétnym položkám nezákonného obsahu, [...] ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku.**

Článok 56

Sankcie

Členské štáty stanovujú [...] pravidlá, pokiaľ ide o sankcie uplatniteľné pri nedodržaní a porušení tohto nariadenia, a prijímajú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie ich uplatňovania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty do [...] **začiatku uplatňovania** tohto nariadenia informujú Komisiu o týchto pravidlách a opatreniach a bezodkladne jej oznámia akékoľvek následné zmeny, ktoré na ne majú vplyv.

³⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/**2065 z 19. októbra 2022** o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych službách) (**Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1).**

Vzájomná pomoc a zdroje

1. Členské štáty si navzájom pomáhajú na účely vykonávania kontrol [...] ustanovených v tejto hlave.
2. *(pôvodný odsek 2 sa stáva odsekom 4; pôvodný odsek 3 sa stáva odsekom 2)*
Administratívna pomoc môže zahŕňať podľa potreby a na základe dohody medzi dotknutými príslušnými orgánmi účasť príslušných orgánov členského štátu na kontrolách na mieste, ktoré vykonávajú príslušné orgány iného členského štátu.
3. *(pôvodný odsek 3 sa stáva odsekom 2; pôvodný odsek 4 sa stáva prvou vetou uvedenou nižšie; pôvodný článok 48 ods. 4 sa stáva druhou vetou uvedenou nižšie)* V [...] **pripade** možného porušenia [...] zemepisného označenia prijme členský štát [...] opatrenia na uľahčenie prenosu informácií o takomto možnom porušení od orgánov presadzovania práva a [...] súdnych orgánov v rámci členského štátu príslušným orgánom uvedeným v článku 45 ods. 1. Orgány [...] [...] **zodpovedné za monitorovanie v členských štátoch** [...] v súlade s odsekom 1 [...] **podľa potreby spolupracujú s** príslušnými oddeleniami, agentúrami a orgánmi vrátane polície, orgánov pre boj proti falšovaniu, colných orgánov, úradov duševného vlastníctva, orgánov dohľadu nad trhom a orgánov na ochranu spotrebiteľa a maloobchodných inšpektorov.
4. *(pôvodný odsek 4 zapracovaný do odseku 3; pôvodný odsek 2 sa stáva odsekom 4)* Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanoví charakter a typ informácií, ktoré sa majú vymieňať, a metódy výmeny informácií na účely kontroly [...] podľa tejto hlavy. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.

Článok 58

[...]

*(vypustený; odsek 1 zapracovaný do článku 46 ods. 4); prvky odseku 2 zapracované
do odôvodnenia 47b)*

HLAVA V

ZEMEPISNÉ OZNAČENIA ZAPÍSANÉ V MEDZINÁRODNOM REGISTRI A ZMENY INÝCH AKTOV

Článok 59

[...]

*(vypustený – Komisia má predložiť samostatný návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení
rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754)*

Článok 60
Zmeny nariadenia (EÚ) 2019/1753

Nariadenie (EÚ) 2019/1753 sa mení takto:

(1) Článok 1 sa mení takto:

a) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Na účely tohto nariadenia výraz „zemepisné označenia“ zahŕňa označenia pôvodu v zmysle Ženevského aktu, vrátane označení pôvodu v zmysle nariadení (EÚ) č. 1151/2012 a (EÚ) č. 1308/2013, ako aj zemepisné označenia v zmysle nariadení (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 1308/2013, [...] (EÚ) 2019/787 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [...] .../... z ... o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov **[toto nariadenie]**. Pokiaľ ide o označenia pôvodu týkajúce sa remeselných a priemyselných výrobkov, ktoré sú predmetom medzinárodného zápisu do registra, ochrana v EÚ sa vykladá tak, ako sa uvádza v článkoch 5 a 35 uvedeného nariadenia.“;

b) dopĺňa sa tento odsek 3:

„3. Na účely tohto nariadenia je „úrad“ Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo v **zmysle nariadenia (EÚ) 2017/1001**“;

(2) Článok 2 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„Po pristúpení Únie k Ženevskému aktu a potom pravidelne Komisia alebo úrad ako príslušné orgány v zmysle článku 3 Ženevského aktu, ako sa uvádza v článku 4 ods. 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754, podávajú Medzinárodnému úradu Svetovej organizácie duševného vlastníctva (ďalej len „Medzinárodný úrad“) žiadosti o medzinárodný zápis zemepisných označení chránených a zapísaných podľa práva Únie a vzťahujúcich sa na výrobky s pôvodom v Únii do registra podľa článku 5 ods. 1 a [...] 2 Ženevského aktu.“;

b) v odseku 2 sa prvá veta nahrádza takto:

„Na účely odseku 1 môžu členské štáty požiadať Komisiu alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami chrániacimi remeselné a priemyselné výrobky (ďalej len „zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov“) úrad, aby zapísali do medzinárodného registra zemepisné označenia, ktoré majú pôvod na území členských štátov a ktoré sú chránené a zapísané do registra podľa práva Únie;“;

c) dopĺňa sa tento odsek 4:

„4. Pokiaľ ide o žiadosti o zápis zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov do medzinárodného registra, úrad [...] ako príslušný orgán [...] v zmysle článku 3 Ženevského aktu, ako sa uvádza v článku 4 ods. 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754, postupuje na základe [...] rozhodnutia o udelení ochrany v súlade s postupom uvedeným v článkoch 17 až 34 b nariadenia (EÚ) [...] ...“ *Itoto nariadenie!*

(3) V článku 3 sa dopĺňa tento odsek 4:

„4. Pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov, úrad požiada Medzinárodný úrad o zrušenie zápisu zemepisného označenia s pôvodom v členskom štáte v medzinárodnom registri, ak sú splnené podmienky uvedené v odseku 1.“

(4) Článok 4 sa nahrádza takto:

„Článok 4

Uverejnenie zemepisných označení tretej krajiny zapísaných v medzinárodnom registri

1. Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad uverejnia každý medzinárodný zápis oznámený Medzinárodným úradom podľa článku 6 ods. 4 Ženevského aktu, ktorý sa týka zemepisných označení zapísaných v medzinárodnom registri a v prípade ktorých zmluvná strana pôvodu, ako sa vymedzuje v článku 1 bode xv) Ženevského aktu, nie je členským štátom.
2. Medzinárodný zápis uvedený v odseku 1 sa uverejní v sérii „C“ *Úradného vestníka Európskej únie*; [...] pokiaľ ide o medzinárodné zápisy týkajúce zemepisných označení remeselných [...] a priemyselných výrobkov, **zápis do registra uverejní** úrad. Uverejnenie obsahuje odkaz na druh výrobku a krajinu pôvodu.“;

(5) V článku 5 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad posúdia každý medzinárodný zápis oznámený Medzinárodným úradom podľa článku 6 ods. 4 Ženevského aktu, ktorý sa týka zemepisných označení zapísaných v medzinárodnom registri a v prípade ktorých zmluvná strana pôvodu, ako sa vymedzuje podľa článku 1 bodu xv) Ženevského aktu, nie je členským štátom, a to s cieľom určiť, či zahŕňa povinné náležitosti stanovené v článku 5 ods. 2 vykonávacieho predpisu k Lisabonskej dohode a Ženevskému aktu (ďalej len „vykonávací predpis“), ako aj údaje o kvalite, dobrom mene alebo vlastnostiach, ako sa stanovuje v článku 5 ods. 3 vykonávacieho predpisu.“;

(6) Článok 6 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Do štyroch mesiacov od dátumu uverejnenia medzinárodného zápisu v súlade s článkom 4 môžu príslušné orgány členského štátu alebo tretej krajiny, inej než je zmluvná strana pôvodu podľa vymedzenia v článku 1 bode xv) Ženevského aktu, alebo fyzická alebo právnická osoba s oprávneným záujmom a usadená v Únii alebo v inej tretej krajine, než je zmluvná strana pôvodu, podať námietku Komisii alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úradu. Námietka sa podá v jednom z úradných jazykov Únie.“;

b) v odseku 2 sa vypúšťa písmeno e);

c) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Dôvody námietky stanovené v odseku 2 posúdi Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad vo vzťahu k územiu Únie alebo jeho časti.“;

(7) Článok 7 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňa táto veta:

„Pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov, úrad zamietne každú neprípustnú námietku a rozhodne o udelení ochrany zemepisného označenia.“;

b) v odseku 2 sa posledná veta nahrádza takto:

„Pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov, prijme rozhodnutie o udelení ochrany úrad alebo v prípadoch uvedených v článku 25 nariadenia (EÚ) [...] **.../... [toto nariadenie]** Komisia, **pričom** súvisiace vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2.“;

c) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. V súlade s článkom 15 ods. 1 Ženevského aktu Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad oznámia Medzinárodnému úradu zamietnutie účinkov dotknutého medzinárodného zápisu na území Únie, a to do [...] **dvanástich mesiacov** od doručenia oznámenia o medzinárodnom zápise v súlade s článkom 6 ods. 4 Ženevského aktu [...].“;

d) [...] bod 5 **sa nahrádza takto** [...]:

„Komisia môže z vlastnej iniciatívy alebo na základe náležite odôvodnenej žiadosti členského štátu, tretej krajiny alebo fyzickej alebo právnickej osoby s oprávneným záujmom prostredníctvom vykonávacieho aktu úplne alebo čiastočne stiahnuť zamietnutie, ktoré už bolo oznámené Medzinárodnému úradu. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2.

[...]

[...] Pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov, v súvislosti s ochranou ktorých úrad už v minulosti oznámil zamietnutie, môže úrad z vlastnej iniciatívy alebo na základe náležite odôvodnenej žiadosti členského štátu, tretej krajiny alebo fyzickej alebo právnickej osoby s oprávneným záujmom úplne alebo čiastočne stiahnuť zamietnutie, ktoré už bolo oznámené Medzinárodnému úradu.

[...] Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad takéto stiahnutie bezodkladne oznámia Medzinárodnému úradu.“;

(8) V článku 8 ods. 1 sa dopĺňa táto veta:

„Pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov, to isté platí pre rozhodnutie úradu.“;

(9) Článok 9 sa nahrádza takto:

„Článok 9

**Vyhlásenie neplatnosti účinkov v Únii v prípade zemepisného označenia tretej krajiny
zapísaného v medzinárodnom registri**

1. Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad môžu z vlastnej iniciatívy alebo na základe náležite odôvodnenej žiadosti členského štátu, tretej krajiny alebo fyzickej alebo právnickej osoby s oprávneným záujmom úplne alebo čiastočne vyhlásiť neplatnosť účinkov ochrany zemepisného označenia v Únii v niektorom z týchto prípadov:

- a) zemepisné označenie už nie je chránené v zmluvnej strane pôvodu;
- b) zemepisné označenie už nie je zapísané v medzinárodnom registri;
- c) už nie je zabezpečený súlad s povinnými náležitosťami stanovenými v článku 5 ods. 2 vykonávacieho predpisu alebo s údajmi týkajúcimi sa kvality, reputácie alebo vlastností, ako sa stanovuje v článku 5 ods. 3 vykonávacieho predpisu.

2. Komisia prijme vykonávacie akty na účely odseku 1. Dotknuté vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2 a až po tom, ako fyzické osoby alebo právne subjekty, ako sa uvádzajú v článku 5 ods. 2 bode ii) Ženevského aktu, alebo oprávnené osoby, ako sa vymedzujú v článku 1 bode xvii) Ženevského aktu, dostanú príležitosť obhájiť svoje práva.

3. Ak už nie je možné podať odvolanie proti vyhláseniu neplatnosti, Komisia alebo v súvislosti so zemepisnými označeniami remeselných a priemyselných výrobkov úrad bezodkladne oznámia Medzinárodnému úradu vyhlásenie neplatnosti účinkov medzinárodného zápisu zemepisného označenia na území Únie v súlade s odsekom 1 písm. a) alebo c).“;

(10) V článku 11 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Pokiaľ ide o každé označenie pôvodu s pôvodom v členskom štáte, ktorý je zmluvnou stranou Lisabonskej dohody, pre výrobok, ktorý patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) [...] .../... **[toto nariadenie]**, ale zatiaľ nie je chránený podľa uvedeného nariadenia, dotknutý členský štát na základe žiadosti fyzickej osoby alebo právneho subjektu, ako sa uvádza v článku 5 ods. 2 bode ii) Ženevského aktu, alebo žiadosti prijímateľa, ako sa vymedzuje v článku 1 bode xvii) Ženevského aktu, alebo svojej vlastnej iniciatívy, si zvolí, či požiadava o:

- (a) zápis uvedeného označenia pôvodu podľa nariadenia (EÚ) [...] .../... **[toto nariadenie]**; alebo
- (b) zrušenie zápisu uvedeného označenia pôvodu v medzinárodnom registri.

Dotknutý členský štát oznámi úradu svoj výber uvedený v prvom pododseku a podá príslušnú žiadosť [...] **do... [poznámka pre Ú. v.: prosím, vložte dátum dvanásť mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia (EÚ) .../... (toto nariadenie)]**. Postup zápisu do registra uvedený v článku 67 ods. 3 nariadenia (EÚ) [...] .../... sa uplatňuje *mutatis mutandis*.

V situáciách uvedených v prvom pododseku písm. a) dotknutý členský štát požiadava o medzinárodný zápis uvedeného označenia pôvodu podľa Ženevského aktu, ak uvedený členský štát ratifikoval Ženevský akt alebo k nemu pristúpil v súlade s povolením uvedeným v článku 3 rozhodnutia (EÚ) 2019/1754, do [...] **dvanástich mesiacov** od dátumu zápisu zemepisného označenia do registra podľa nariadenia (EÚ) [...] .../... **[toto nariadenie]**.

Dotknutý členský štát v koordinácii s úradom na Medzinárodnom úrade overí všetky zmeny, ktoré sa majú vykonať podľa článku 7 ods. 4 vykonávacieho predpisu na účely zápisu podľa Ženevského aktu. Úrad povolí dotknutému členskému štátu, aby vykonal potrebné úpravy a oznámil ich Medzinárodnému úradu.

V prípade, že sa žiadosť o zápis do registra podľa nariadenia (EÚ) [...] .../... **[toto nariadenie]** zamietne a vyčerpali sa súvisiace správne a súdne prostriedky nápravy, alebo ak žiadosť o zápis do registra podľa Ženevského aktu nebola podaná v súlade s tretím pododsekom toho odseku, dotknutý členský štát bezodkladne požiadava o zrušenie zápisu uvedeného označenia pôvodu v medzinárodnom registri.“;

(11) V článku 15 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno e):

„e) v prípade remeselných a priemyselných výrobkov, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) [...] .../... **[toto nariadenie]**, Výbor pre zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov zriadený podľa článku 65 uvedeného nariadenia.“;

Článok 61
Zmeny nariadenia (EÚ) 2017/1001

Nariadenie (EÚ) 2017/1001 sa mení takto:

(1) V článku 151 ods. 1 sa za písmeno b) vkladá toto písmeno ba):

„ba) spravuje a podporuje zemepisné označenia **remeselných a priemyselných výrobkov**, najmä úlohy, ktorými je poverený podľa [...] nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [...] **.../... [toto nariadenie]**, a podporuje systém zemepisných označení.“;

(1a) V článku 153 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno n):

„n) prijíma rokovací poriadok poradného výboru uvedeného v článku 33 ods. 8 nariadenia.../... [toto nariadenie]“;

(1b) V článku 170 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Každá fyzická alebo právnická osoba môže využívať služby centra na dobrovoľnom základe s cieľom dospieť po vzájomnej dohode k zmierlivému riešeniu sporu na základe tohto nariadenia, nariadenia (ES) č. 6/2002 alebo nariadenia .../... [toto nariadenie].“;

(2) (vypúšťa sa)

HLAVA VI

[...] POPLATKY

Článok 62

[...]

(presunutý do článku 34c)

(nový) Článok 62a

[...] **Poplatky**

(presunutý z článku 10)

1. Členské štáty môžu účtovať [...] poplatky na pokrytie nákladov [...] **vnútroštátnej fázy** systému zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov ustanoveného v tomto nariadení, [...] **najmä nákladov**, ktoré vznikli počas spracúvania žiadostí, [...] **oznámení** o námietke, žiadostí o zmenu, žiadostí o zrušenie [...] a **odvolaní**.
- 1a.** (presunuté z článku 48 ods. 5 a druhej vety článku 43 ods. 2) Členské štáty môžu vyberať poplatky alebo platby na pokrytie nákladov na [...] kontroly [...] **vykonávané podľa hlavy IV tohto nariadenia**.
2. (presunuté do odseku 5a)
3. [...] (vypustené)

4. [...] Úrad účtuje poplatok **za**:
- a)** [...] postup priameho zápisu do registra, **ako** sa uvádza v článku 15**a**;
 - b)** [...] postup **týkajúci sa výrobkov s pôvodom v tretej krajine alebo tretích krajinách, ako** sa uvádza v článku 17 [...] písm. **c)**; a
 - c)** [...] odvolania na odvolacích senátoch, **ako** sa uvádza v článku 30.
- 4a.** [...] **Úrad môže účtovať poplatok** za [...] **žiadosti** o zmenu [...] špecifikácie výrobku a za **žiadosti o** zrušenie **zemepisného označenia**, [...] **ak** bol názov zapísaný do registra [...] **podľa niektorého z postupov uvedených** [...] **v odseku 4 písm. a) alebo b)**.
5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví výšku poplatkov účtovaných úradom a spôsoby ich úhrady alebo, v prípade poplatku za odvolania pred odvolacími senátmi, ich vrátenia. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 65 ods. 2.
- 5a.** *(presunuté z odseku 2)* [...] **Všetky** poplatky **účtované podľa tejto hlavy** musia byť primerané, musia podporovať konkurencieschopnosť výrobcov výrobkov so zemepisným označením a [...] **môžu** zohľadňovať **špecifickú** situáciu mikropodnikov, malých a stredných podnikov.

HLAVA VII

DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA

(nový) Článok 62b

Ochrana údajov

(presunutý z článku 4)

1. Komisia a úrad sa považujú za prevádzkovateľov v zmysle článku 3 bodu [...] **8** nariadenia (EÚ) 2018/1725³⁹ [...] v súvislosti so spracovaním osobných údajov v rámci postupu, ktorý patrí do ich právomoci v súlade s týmto nariadením.
2. Príslušné orgány členských štátov sa považujú za prevádzkovateľov v zmysle článku 4 bodu 7 nariadenia (EÚ) 2016/679⁴⁰ [...] v súvislosti so spracovaním osobných údajov v rámci postupov, ktoré patria do ich právomoci v súlade s týmto nariadením.

³⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁴⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1 [...].

Článok 63

Procedurálne jazyky

1. Všetky dokumenty a informácie zasielané úradu v súvislosti s postupmi podľa tohto nariadenia musia byť v jednom z úradných jazykov Únie.
2. Pokiaľ ide o úlohy, ktorými je úrad poverený podľa tohto nariadenia, sú jazykmi úradu všetky úradné jazyky Únie podľa nariadenia č. 1⁴¹.

Článok 64

Informačný systém

1. Úrad vytvorí [...] a spravuje digitálny systém uvedený v článku 18 ods. [...] **2d**, [...] register Únie [...] uvedený v článku [...] **34a a digitálny portál uvedený v článku 53 ods. 3.**
2. (presunuté z článku 18 ods. 1) Digitálny systém **sa používa v prípade žiadostí podľa článku 17, ale** má aj kapacitu, [...] ktorú členský štát využíva [...] vo vnútroštátnej **fáze zápisu do registra** [...].

Článok 65

Postup výboru

1. Komisii pomáha **Výbor pre** zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov [...] **(ďalej len „výbor“)**. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

⁴¹ Nariadenie Rady č. 1 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385).

Článok 66

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch **9, 15a, 18,** [...] 30, [...] 49 a **62** sa Komisii udeľuje na obdobie siedmich rokov od [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto sedemročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.
3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch **9, 15a, 18,** [...] 30, [...] 49 a **62** môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

6. Delegovaný akt prijatý podľa [...] článkov [...] **9, 15a, 18,** [...] 30, [...] 49 **alebo 62** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

HLAVA VIII

PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 67

Prechodná [...] ochrana [...] zemepisných označení

1. **Do [dvanástich mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia]** zanikne vnútroštátna osobitná ochrana zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a **nevybavené žiadosti sa považujú za nepodané, [...] pokiaľ sa nepredloží žiadosť podľa odseku 2.**
2. Do [...] **dvanástich mesiacov** od dátumu [...] **začatia uplatňovania** tohto nariadenia] členské štáty, ktoré majú záujem, informujú Komisiu a úrad, ktoré zo svojich právne chránených názvov alebo v prípade členských štátov, v ktorých neexistuje žiadny systém ochrany, ktoré zo svojich zaužívaných názvov by chceli zapísať do registra a chrániť podľa tohto nariadenia.

2a. Na základe žiadosti podľa odseku 2 môže dotknutý členský štát predĺžiť vnútroštátnu ochranu až do ukončenia postupu zápisu do registra podľa odseku 3 a do nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Ak sa poskytne ochrana Únie, za prvý deň ochrany podľa tohto nariadenia sa považuje deň, keď členské štáty informujú úrad a Komisiu v súlade s odsekom 2.
3. [...] **V súlade s postupom stanoveným v článkoch 17 až 25** [...] úrad alebo v prípadoch uvedených v článku 25 Komisia **zapíšu do registra názvy uvedené v odseku 2, [...]** **ktoré sú v súlade s článkami 2, 5, 7 a 8.** Články 21 a 22 sa neuplatňujú. Do registra sa však nezapíšu generické výrazy.

4. (zlúčené do odseku 1)

Článok 68

Povinnosť členských štátov v oblasti podávania správ

1. Členské štáty [...] predložia [...] Komisii do štyri roky od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia/ a potom každých päť rokov správu o: stratégii a výsledkoch všetkých kontrol zemepisných označení vykonaných na overenie súladu s právnymi požiadavkami týkajúcimi sa systému ochrany zriadeného týmto nariadením [...], ako sa uvádza v článku 45 [...]; [...] overovaní súladu [...] prostredníctvom vlastného vyhlásenia, ako sa uvádza v článku 46; overovaní súladu príslušným orgánom alebo prípadne určenou tretou stranou, ako sa uvádza v článku 46a; monitorovaní používania zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov na trhu, ako sa uvádza v článku 46c; [...] o náležitej starostlivosti, ako sa uvádza v článku 47; [...] a [...] o [...] nezákonnom obsahu na online rozhraniach, ako sa uvádza v článku 55.
2. Oprávnené členské štáty do /[...] dvanásť mesiacov [...] pred začiatkom [...] uplatňovania tohto nariadenia/ poskytnú Komisii informácie [...] vyžadované podľa článku 15 na účely voľby [...] postupu [...] priameho zápisu do registra. Na základe získaných informácií prijme Komisia rozhodnutie o [...] žiadosti dotknutého členského štátu, že si chce zvoliť postup [...] priameho zápisu [...] do registra, ako sa uvádza v článku 15a, a teda neurčí vnútroštátny orgán pre [...] spracovanie žiadostí, zmien špecifikácie výrobku a zrušenie, ako sa [...] vyžaduje v článku 11 ods. 1.
3. (presunuté do článku 11 ods. 5)

Článok 69

Doložka o preskúmaní

Komisia do [päť rokov od [...] začiatku uplatňovania tohto nariadenia] a potom každých päť rokov vypracuje správu o vykonávaní tohto nariadenia, ktorej súčasťou sú všetky návrhy na revíziu, ktoré považuje za vhodné.

Článok 70

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Uplatňuje sa od [...] prvého dňa dvadsiateho piateho mesiaca po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia s výnimkou článku 15 ods. 1 a 2, článku 33 ods. 1, článku 34a ods. 8 a článkov 64 až 66, ktoré sa uplatňujú odo dňa nadobudnutia účinnosti.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V [...] ...,

Za Európsky parlament
predseda/predsedníčka

Za Radu
predseda/predsedníčka

PRÍLOHA [...] I

Vlastné vyhlásenie uvedené v článku [...] 46 nariadenia .../... [toto nariadenie]

1. Názov a adresa [...] výrobcu: ...

[[...]] Uved'te názov a adresu **hospodárskeho subjektu** (spoločnosti alebo individuálneho výrobcu) a v **príslušných prípadoch** aj meno a adresu [...] splnomocneného zástupcu spoločnosti alebo výrobcu, **ktorý podpisuje vlastné vyhlásenie v mene výrobcu**

1a. *(presunuté z bodu 5)* **Skupina výrobcov: ...**

[[...]] **V príslušných prípadoch** uved'te názov a adresu skupiny výrobcov [...], ktorej je výrobca členom]

2. Názov a druh výrobku [...]: ...

[[...]] Uved'te [...] názov so všetkými [...] **atribútmi**, pod ktorým sa výrobok označený zemepisným označením uvádza na trh alebo sa plánuje uvádzať na trh, a druh tovaru, ku ktorému výrobok patrí]

3. Stav výrobku: ...

[[...]] [...] **Uved'te**, či je dotknutý výrobok už na trhu [...]]

4. Miesta výroby: ...

[[...]] [...] **Uved'te** všetky miesta výroby (**s** adresou a kontaktnými údajmi [...]) a činnosťou [...] vykonávanou [...] v **jednotlivých miestach**]

5. *(presunuté do bodu 1a)*

6. Názov, [...] číslo a dátum zápisu [...] zemepisného označenia do registra: ...

[[...]] Túto požiadavku možno splniť [...] **pripojením** príslušného elektronického výpisu z registra k **vlastnému vyhláseniu** [...]]

7. [...] **Jednotný dokument:** ...

[[...] **Uved'te informácie z** jednotného dokumentu: názov a opis výrobku, v príslušných prípadoch vrátane [...] **surovín a informácií** o balení a označovaní **vrátane možného použitia loga CHZO** a stručného vymedzenia zemepisnej oblasti]

8. **Opis opatrení, ktoré prijal výrobca na zabezpečenie [...] súladu výrobku so špecifikáciou výrobku:** ...

[[...] Uved'te všetky opatrenia (kontroly a overenia), [...] ktoré vykonal [...] **samotný** výrobca, [...] **skupina** [...] výrobcov alebo [...] tretia strana [...] od predloženia posledného **vlastného** vyhlásenia, **spolu so zhrnutím jednotlivých opatrení v nasledujúcej tabuľke**]

Kontrolné miesto ⁴²	[...] <u>Referenčná</u> hodnota ⁴³ (Skúšky)	Vlastná kontrola (VK) Interná kontrola (IK) alebo externá kontrola (EK) ⁴⁴	Frekvencia ⁴⁵	<u>Osoba</u> zodpovedná za kontrolu	[...] <u>Kontrolná</u> metóda	Referenčný dokument

⁴² Kontrolné miesto: [...] **etapa lebo etapy** v rámci výrobného procesu, v ktorých sa uplatňuje kontrolné opatrenie.

⁴³ [...] Prípadná **referenčná** hodnota, ktorá sa má [...] splniť v danom kontrolnom mieste.

⁴⁴ VK: kontrola vykonávaná [...] **samotným** výrobcom; IK: kontrola vykonávaná skupinou výrobcov; [...] **EK**: kontrola vykonávaná externým certifikačným orgánom **alebo fyzickou osobou**.

⁴⁵ [...]

9. Dopĺňujúce informácie: ...

[[...]] Uved'te všetky d'alšie informácie považované za relevantné [...] na posúdenie [...] **toho**, či je výrobok v súlade **so špecifikáciou výrobku**, napr. vzorky označení, ak dotknutá špecifikácia výrobku obsahuje pravidlo pre označovanie]

10. Vyhlásenie o súlade s požiadavkami špecifikácie výrobku:

Týmto vyhlasujem, že uvedený výrobok vrátane jeho vlastností a zložiek je v súlade s [...] príslušnou špecifikáciou výrobku. Vykonali sa všetky kontroly a previerky potrebné na riadne určenie súladu.

[...] **Som si** vedomý/vedomá toho, že v [...] **prípade** nepravdivého vyhlásenia [...] možno uložiť sankcie. [...]

Podpísané za a v mene:

(miesto a dátum):

(meno, funkcia) (podpis):

PRÍLOHA [...] II

Jednotný dokument uvedený v článku 8 nariadenia .../... [toto nariadenie]

[Uved'te názov ako v **bode** 1 [...] :] '...'

EÚ číslo: [len na použitie EÚ]

11. Názov (názvy) [CHZO] ...

[Uved'te názov, [...] **o ktorého ochranu formou zemepisného označenia sa žiada**, alebo názov zapísaný v registri, ak ide o žiadosť o schválenie zmeny špecifikácie výrobku]

12. Členský štát alebo tretia krajina ...

13. Opis [...] výrobku

13.1. Druh výrobku ...

*13.2. Opis výrobku, na ktorý sa vzťahuje názov uvedený v **bode** 1...*

[Hlavné body uvedené v článku 8 ods. 1 [...] **písm. a) bode ii**). Na identifikáciu výrobku použite definície a normy bežne používané pre daný výrobok. V opise výrobku sa zamerajte na jeho špecifickosť pomocou merných jednotiek a všeobecných alebo technických podmienok porovnávania bez toho, aby obsahovali technické vlastnosti vlastné všetkým výrobkom tohto druhu [...] **alebo** súvisiace povinné právne požiadavky uplatniteľné na všetky výrobky tohto druhu [...]]

13.3. Suroviny [...] ...

[[...] **Uved'te** akékoľvek požiadavky na kvalitu alebo akékoľvek obmedzenia týkajúce sa pôvodu surovín. Uved'te odôvodnenia akýkoľvek takýchto obmedzení. Takéto obmedzenia sa musia odôvodniť vo vzťahu k súvislosti uvedenej v článku 7 ods. 1 [...] písm. **g**)]

13.4. Špecifické etapy výroby, ktoré sa musia uskutočniť v identifikovanej zemepisnej oblasti ...

[[...] **Uved'te** odôvodnenia akýkoľvek obmedzení alebo výnimiek.]

13.5. *Špecifické pravidlá týkajúce sa balenia atď. výrobku, na **ktorý** sa vzťahuje názov zapísaný do registra [...] ...*

[...] **V príslušných prípadoch uved'te** odôvodnenia akýkoľvek obmedzení špecifické pre daný výrobok]

13.6. *Špecifické pravidlá týkajúce sa označovania výrobku, na **ktorý** sa vzťahuje názov zapísaný do registra [...] ...*

[...] **V príslušných prípadoch [...] uved'te** odôvodnenia akýchkoľvek obmedzení]

14. **Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti ...**

[Vo vhodných prípadoch vložte mapu **zemepisnej** oblasti]

15. **Súvislosť so zemepisnou oblasťou ...**

[...] **[Uved'te]** súvislosť medzi zemepisným pôvodom a prípadne [...] danou kvalitou, [...] reputáciou alebo inými vlastnosťami výrobku.

[...] Na **tento účel uved'te, na** ktorých [...] z [...] **týchto** faktorov [...] je založená [...] daná súvislosť [...], prípadne vrátane prvkov opisu výrobku alebo výrobnnej metódy, ktoré odôvodňujú túto súvislosť]

[...]

PRÍLOHA [...] III

Odôvodnené vyhlásenie o námietke uvedené v článku 22 nariadenia .../... [toto nariadenie]

16. Názov výrobku: ...

[ako je [...] **zapísaný** v registri [...] **Únie**]

17. [...] Číslo: ...

[ako je [...] **zapísané** v registri [...] **Únie**]

[...]

2a. Dátum uverejnenia jednotného dokumentu a špecifikácie výrobku v registri Únie: ...

18. Kontaktné údaje

Kontaktná osoba:	Oslovenie (pán, pani ...): ...	Meno: ...
------------------	--------------------------------	-----------

[...] **Fyzická alebo právnická osoba/príslušný orgán: ...**

[...] [...]

Adresa: ...

Telefón + ...

E-mailová adresa: ...

19. [...] **Dôvody námietky:**

- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- **Nesúlاد s požiadavkami na ochranu stanovenými v tomto nariadení;**
- **Navrhované zemepisné označenie by bolo v rozpore s:**
 - **článkom 37 o generických výrazoch nariadenia.../... [toto nariadenie];**
 - **článkom 38 o homonymách nariadenia.../... [toto nariadenie] alebo**
 - **článkom 39 ods. 1 o existujúcich ochranných známkach nariadenia.../... [toto nariadenie];**
- **Požadované zemepisné označenie by ohrozilo existenciu zhodného alebo podobného názvu používaného v obchode alebo ochrannej známky alebo existenciu výrobkov, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi na trhu aspoň päť rokov pred dátumom uverejnenia žiadosti stanoveným v článku 18 ods. 3.**

20. **Podrobné údaje o námietke:**

[Uveďte riadne opodstatnené dôvody a odôvodnenie námietky, [...] **ktoré by mali zahŕňať** aj vyhlásenie vysvetľujúce oprávnený záujem námietky; pričom ak námietku podávajú vnútroštátne orgány, vyhlásenie o oprávnenom záujme sa nevyžaduje. Námietka by mala byť podpísaná a mal by byť na nej uvedený dátum]